

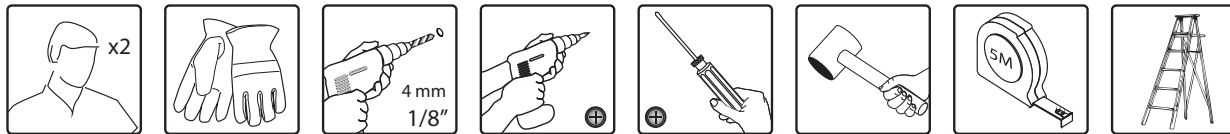


Montageanleitung
Instructions de montage

Skylight Shed™ - 6x4

Approx. Dim.

123L x 195W x 215H cm / 48½" L x 76¾" W x 84¾" H



F.G. Ritter AG, 5015 Erlinsbach Schweiz
Kundendienst / Service après-vente
Tel.-Nr. / No. tél. 062 287 33 77
info@ritter.ch

www.palramapplications.com



Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Aufbau des Schuppens beginnen, führen Sie die Aufbauschritte in der in den Gebrauchsanweisungen aufgeführten Reihenfolge aus. Heben Sie diese Anweisungen für den späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf.



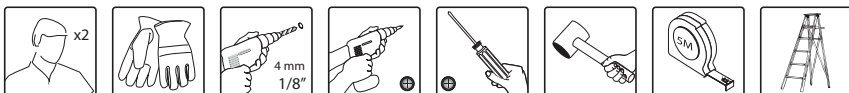
Beim Aufbau wird Ihnen das Informationssymbol begegnen. Für zusätzliche Kommentare und Unterstützung beziehen



Dieses Symbol zeigt an, dass der Installer sollte im Inneren des Produkts.

Sie benötigen

Für den Aufbau Ihres Schuppens (diese Gegenstände sind nicht enthalten)



Sicherheit

- Dieser Schuppen muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden, um seine Stabilität zu gewährleisten. Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Verankerungen mit der Art der Oberfläche vereinbar sind.
- Einige Teile haben Metallkanten. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie mit den Bauteilen umgehen. Tragen Sie immer Handschuhe, Augenschutz und lange Ärmel beim Zusammenbau oder bei der Wartung Ihres Schuppens.
- Versuchen Sie nicht, den Schuppen an Tagen mit starkem Wind und niedrigen Temperaturen zusammenzubauen. Wenn Sie eine Stehleiter oder elektrische Werkzeuge benutzen, stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise des Herstellers beachten.
- Steigen Sie nicht auf das Dach.
- Bitte lagern Sie keine erhitzten Gegenstände in dem Schuppen, wie zum Beispiel etwa Grillgeräte, Lötlampen und ähnliches, die Sie kurz zuvor benutzt haben.
- Schwere oder scharfe Gegenstände sollten nicht gegen die Wandpaneel gelehnt werden.
- Um Erstickungsunfälle zu vermeiden, erlauben Sie Kindern nicht, mit den Verpackungsmaterialien zu spielen.

Bevor Sie beginnen

- Es wird dringend empfohlen, für einige der Arbeitsschritte die Hilfe einer zweiten Person in Anspruch zu nehmen.
- Sortieren Sie die Teile, und prüfen Sie diese gegen die Stückliste.
- Der Schuppen muss einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden.
- Bitte treffen Sie im Verlauf des Zusammenbaus Sicherheitsvorkehrungen.

Beim Zusammenbau

Achtung:

- Bitte beachten Sie, dass die glänzende Seite der Platte auf die Innenseite des Schuppens sein sollte.
- Es ist wichtig, die Schrauben an der oberen Seite des Firstes der Paneel zu verschrauben und zu gewährleisten, dass die Schrauben das Paneel durchdringen, um die größtmögliche Standfestigkeit zu erreichen.
- Vergewissern Sie sich, den unteren First des Paneels so zu platzieren, dass er dem Boden des Schuppens zugewandt ist, und dass er diesen einfasst.

Schritt 2:

Bevor Sie das Paneel an dem Profil befestigen, vergewissern Sie sich bitte, dass der Rand des Paneels das Profil überschneidet, und drehen Sie die erste Schraube hinein (**Schritt 2a**). Strecken Sie das Paneel auf der anderen Seite, bis es das Profil überschneidet, drehen Sie die zweite Schraube hinein (**Schritt 2a**) und folgen dann mit den verbleibenden Schrauben entlang des Profils. (**Schritt 3**).



Achtung: Bitte befestigen Sie die Profile an den Paneelen unter Beachtung der korrekten Orientierung, wie im Handbuch beschrieben!

Schritte 7:

Achten Sie bitte auf die Orientierung des Profils, wie bei Schritt **7a** beschrieben, bevor Sie das Paneel in das Profil **#7377** einfügen.

Schritte 14:

Bitte stellen Sie sicher, dass die Schraube sowohl das Paneel als auch den Sockel durchdringt. Zeichnung **14b** zeigt die rückwärtige Ansicht des Schuppens.

Schritte 21:

Bitte schieben Sie das Profil **#7364** durchgehend in das Paneel ein, bis zum ersten Aufhänger der Ecke des Daches **#7402**.

Schritte 25:

Beim Einmontieren des Daches in die Struktur des Schuppens stellen Sie bitte sicher, dass die Struktur in die Halterungen des Daches eingerastet ist.



Veillez lire ces instructions attentivement avant de commencer l'assemblage de ce produit.
Veillez exécuter les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.
Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour usage ultérieur.



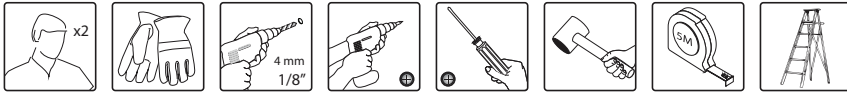
Lorsque vous rencontrez l'icône d'information, veuillez s'il vous plaît vous référer à l'étape d'assemblage pour assistance supplémentaire.



Cette icône indique que l'installateur doit se trouver à l'intérieur du produit.

Vous aurez besoin

Pour assembler votre hangar (ces objets ne sont pas fournis)



Sécurité

- Cet abri doit être placé et fixé sur une surface nivelée pour garantir sa stabilité. Veillez à ce que les vis et les écrous conviennent au type de surface.
- Certaines pièces ont des arêtes en métal. Veuillez donc faire attention en manipulant les pièces. Portez toujours des gants, des lunettes de protection et de longues manches lors du montage ou de l'entretien de votre hangar.
- Ne tentez pas de monter votre hangar quand il y'a des vents fortes ou température basse. Si vous utilisez un escabeau ou des outils électriques, veillez de suivre les conseils de sécurité du fabricant.
- Ne montez pas sur le toit.
- Ne rangez pas des objets chauds récemment utilisés tels que grils, chalumeaux etc.. dans votre abri
- Des objets lourds ou tranchants ne peuvent pas être penchés contre les parois
- Pour éviter la suffocation, ne laissez pas enfants jouer avec les matériaux d'emballage

Avant de commencer

- Il est vivement recommandé d'être assisté par une deuxième personne au cours de quelques étapes d'assemblage.
- Triez les pièces et vérifiez vis-à-vis le contenu de la liste
- Le hangar doit être positionné sur une surface nivelée.
- Veillez prendre toutes les précautions de sécurité pendant le montage.

Pendant le montage



Attention:

- Noter s'il vous plaît que la face brillante du panneau est du côté intérieur du hangar
- Il est important de percer les vis au sommet de la crête du panneau et faire en sorte que les vis pénètrent le panneau afin d'obtenir une durabilité maximale
- Assurez-vous de positionner l'arête inférieure du panneau vers le sol du hangar et qu'il le ferme bien.

Etape 2:

Avant de fixer le panneau au profil, veuillez-vous assurer que bord du panneau outrepassé le profil et percez la première vis (**Etape 2a**). Étirez le panneau de l'autre côté jusqu'à ce qu'il outrepassé le profil, vissez la seconde vis (**Etape 2a**) et continuez avec le reste des vis tout au long du profil. (**Etape 3**).



Attention: Veuillez attacher les profils avec les panneaux en faisant attention à la bonne orientation comme décrit dans le manuel!

Etape 7:

Avant d'insérer le panneau dans le profil #7377, faites attention à l'orientation du profil comme décrit en étape 7a.

Etape 14:

Assurez-vous que la vis ait pénétré dans le panneau et dans la base. Le dessin 14b se réfère à la vue arrière de hangar.

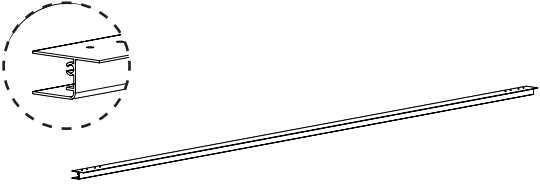
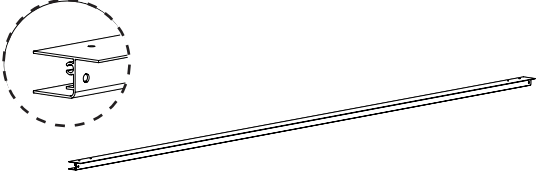
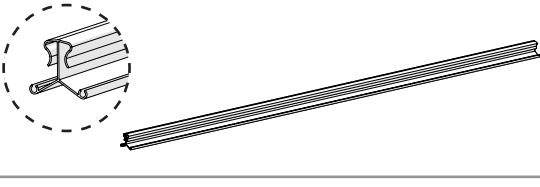
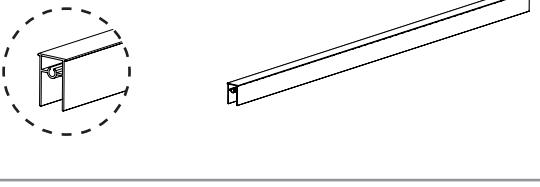
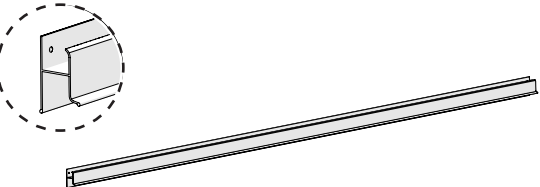
Etape 21:

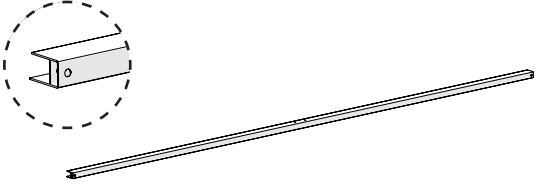
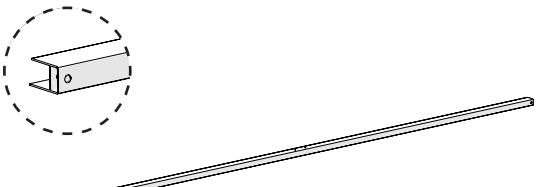
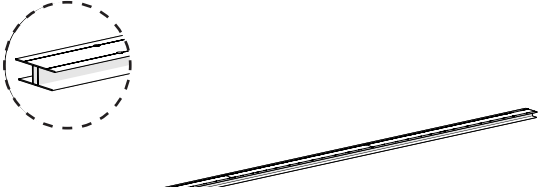
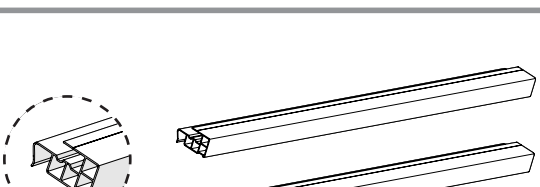
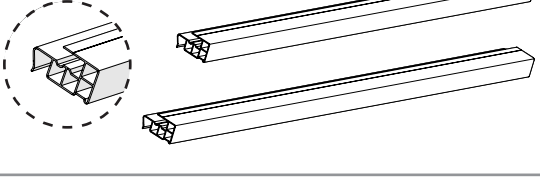
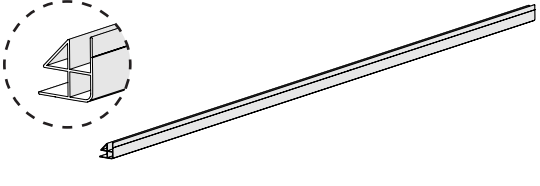
Veillez insérer le profil #7364 dans le panneau jusqu'à la première languette de l'angle du toit #7402

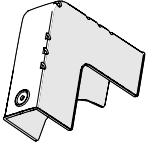
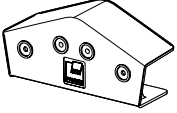
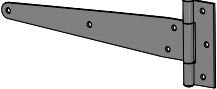
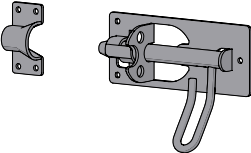
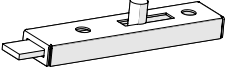
Etape 25:

En montant le toit dans la structure de l'abri, veillez à ce que la structure soit positionnée à l'intérieur des cavités du toit.

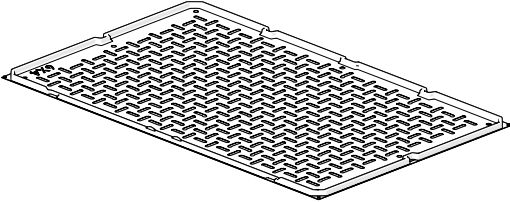
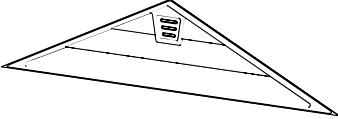

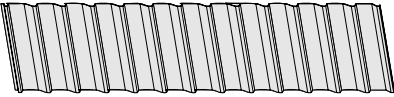
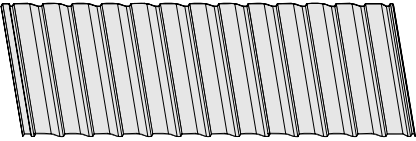
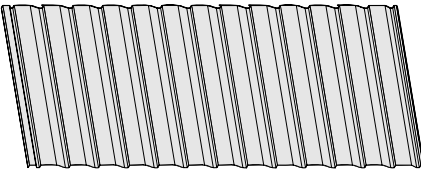
Contents

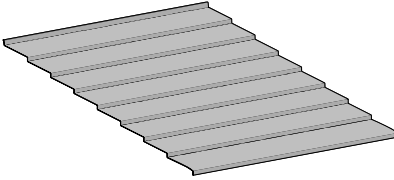
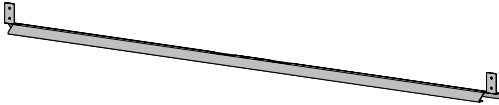
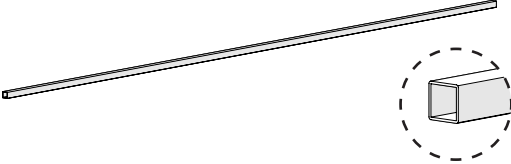
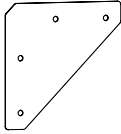
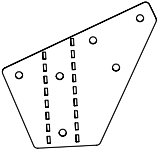
Item		Qty.
7368		2
7383		1
7376		1
7372		4
7367		2

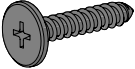







Item		Qty.
7381		2
7382		1
7377		1
7363		4
7364		2
7360		4

Item		Qty.
7402		4
7403		2
7356		4
7352		1
7082		2

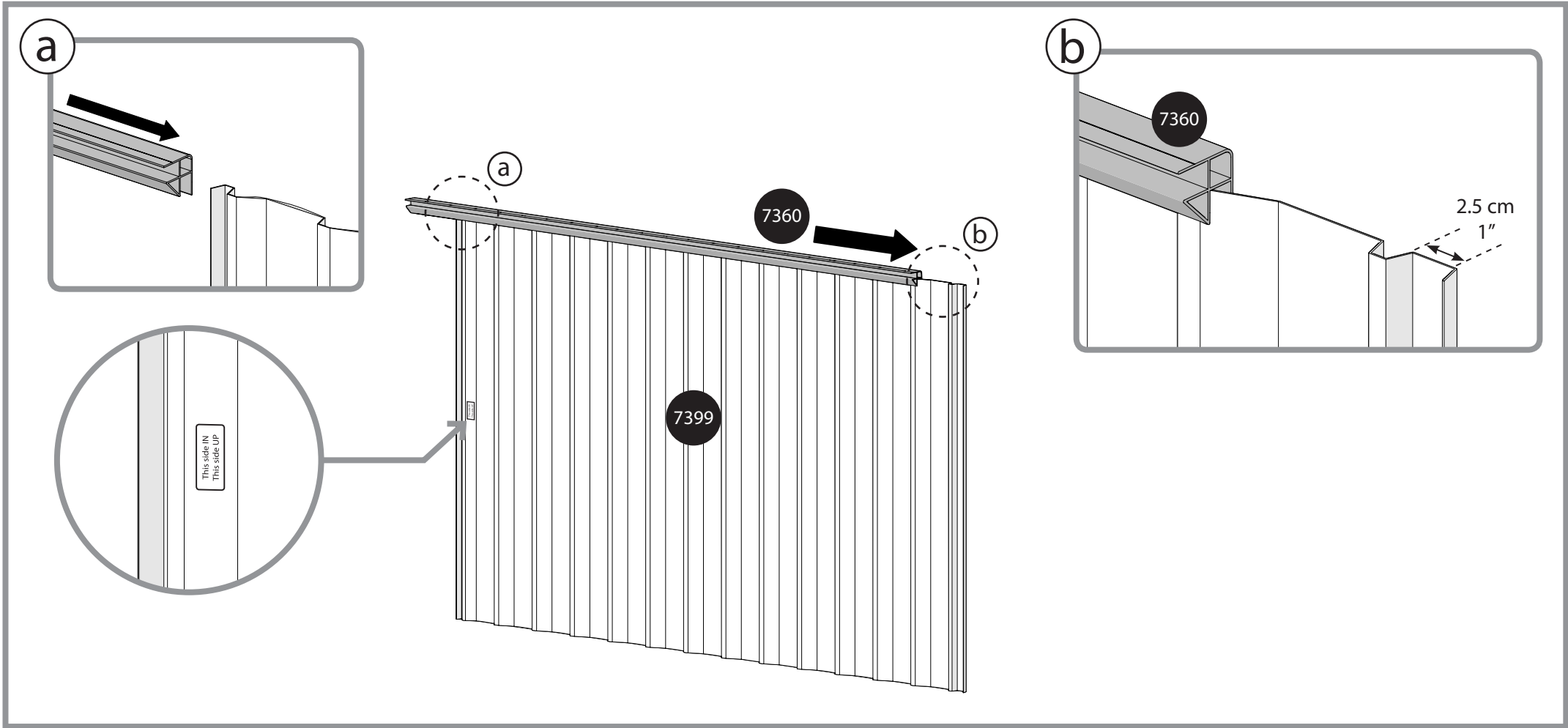
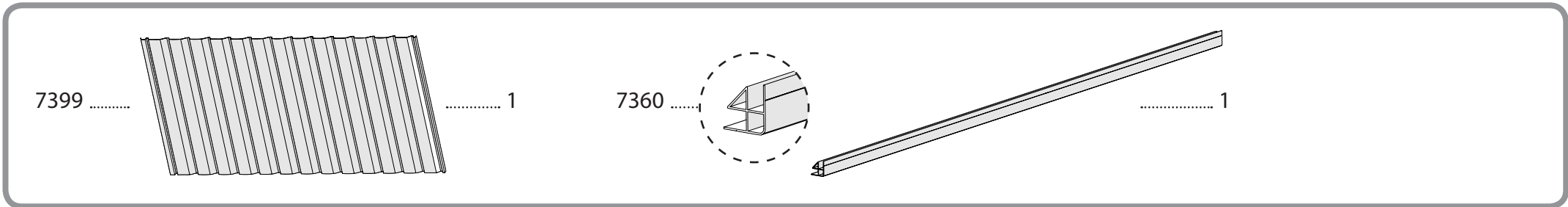
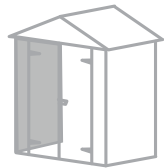
Contents

Item		Qty.
7390		1
7387		2
7391		2
7389		2
7397		2
7399		2

Item		Qty.
7396		2
7406		1
7378		4
7400		2
7505		4

Item		Qty.
7441		103 (+7)
7442		53 (+7)
7444		26 (+4)
7524		4 (+1)
7445		12 (+2)
428		9 (+3)
431		9 (+3)
422		9 (+3)

1



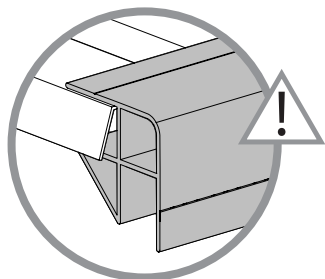
2



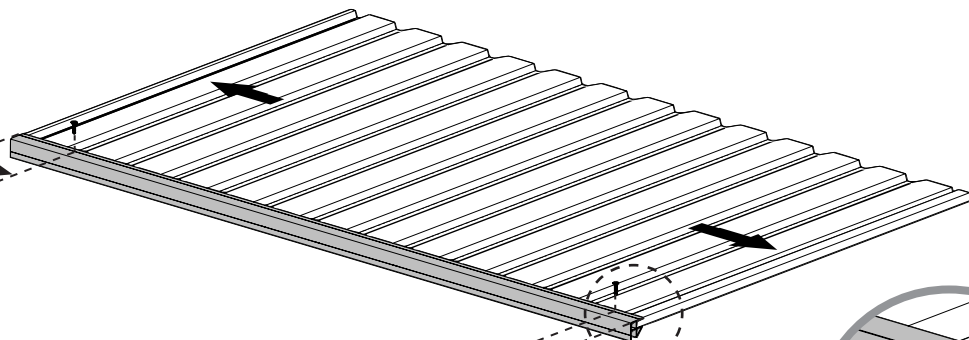
7441



..... 2

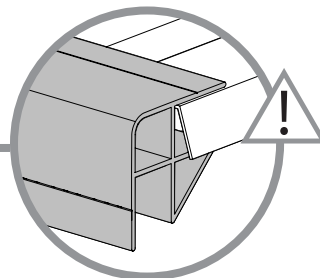


12 cm
4 11/16"

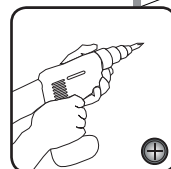


6 cm
2 5/16"

a



a

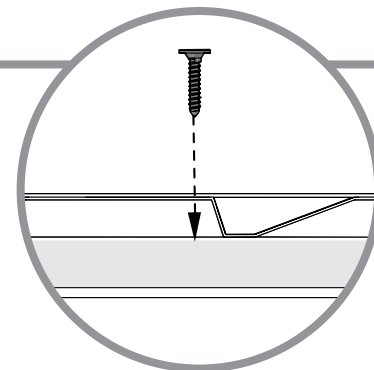


7441



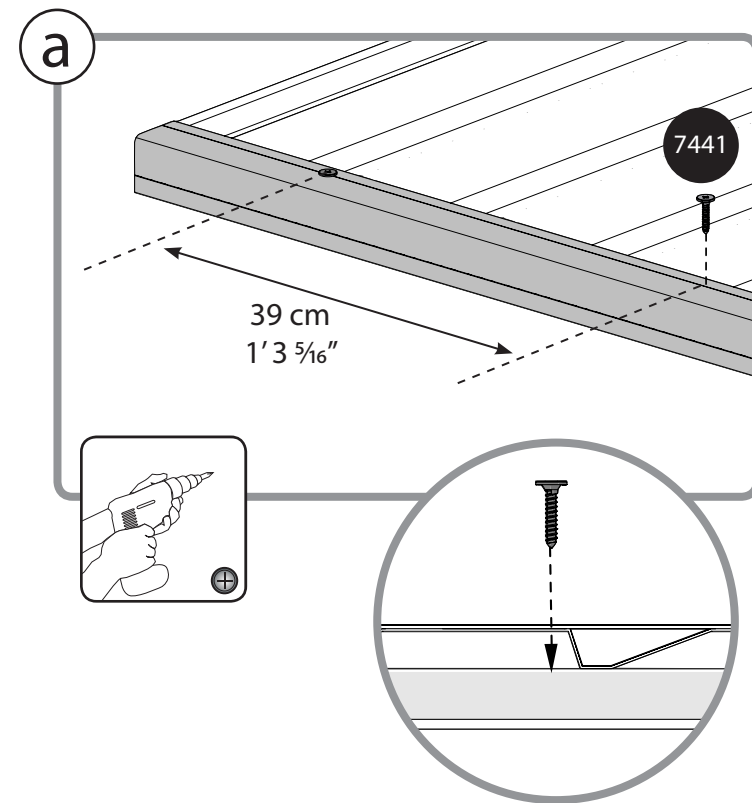
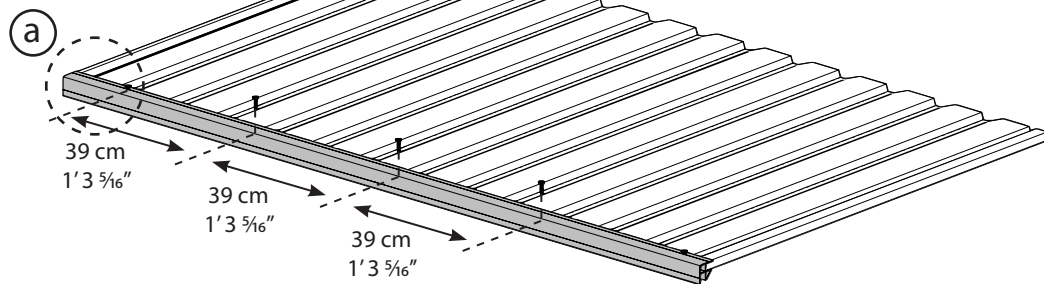
6 cm
2 5/16"

1.3 cm
1/2"



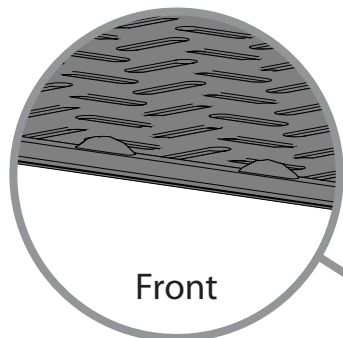
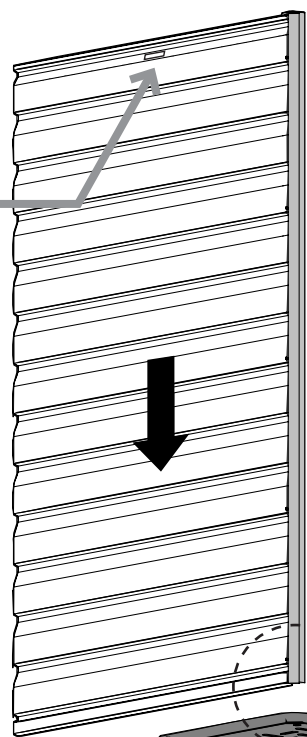
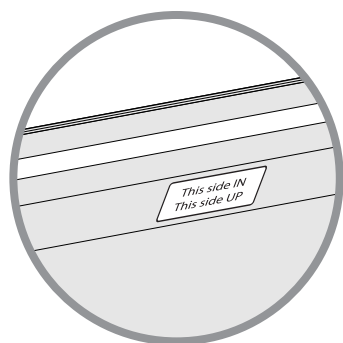
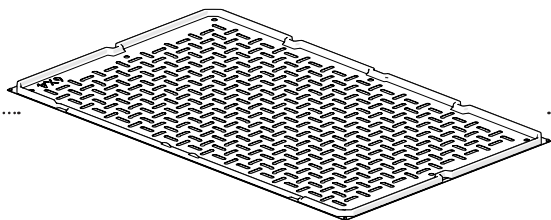


7441
 3

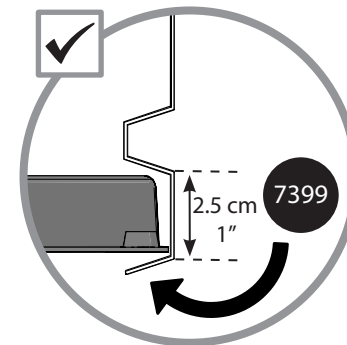
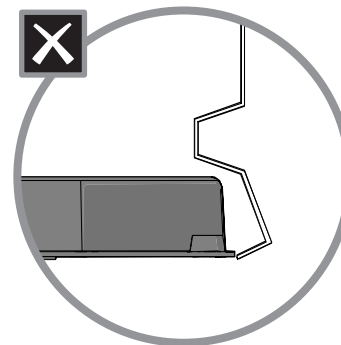
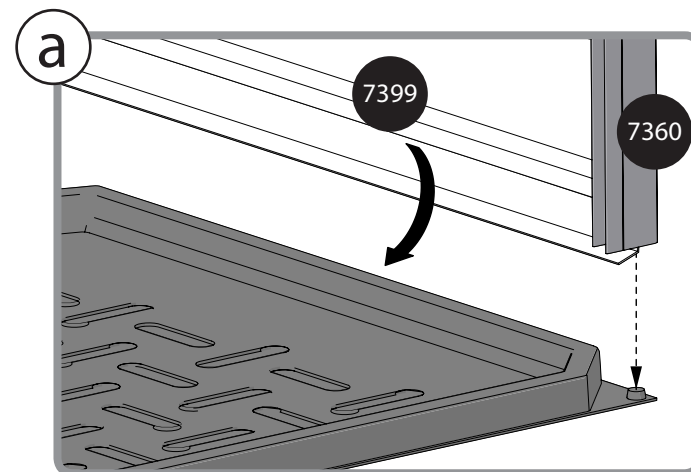


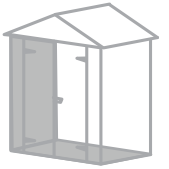


7386 1

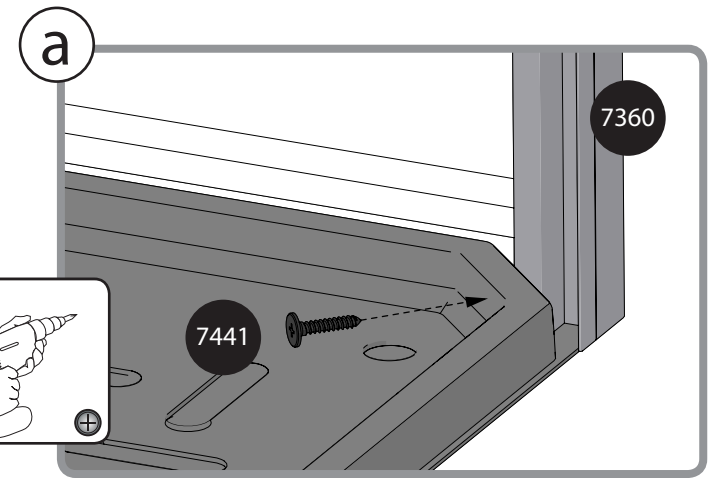
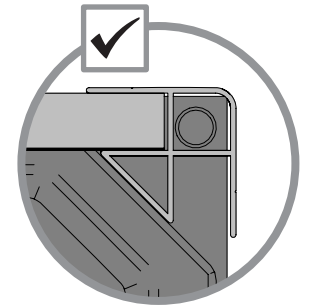
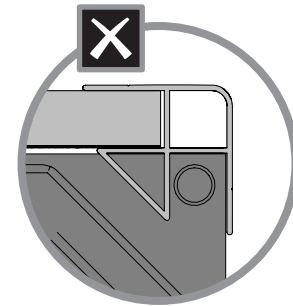
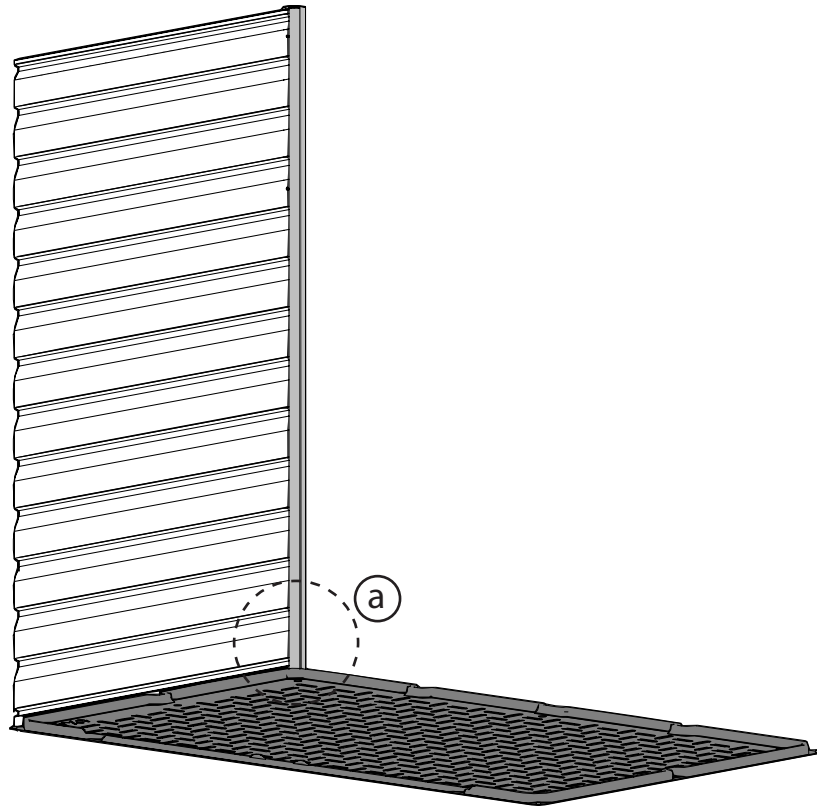


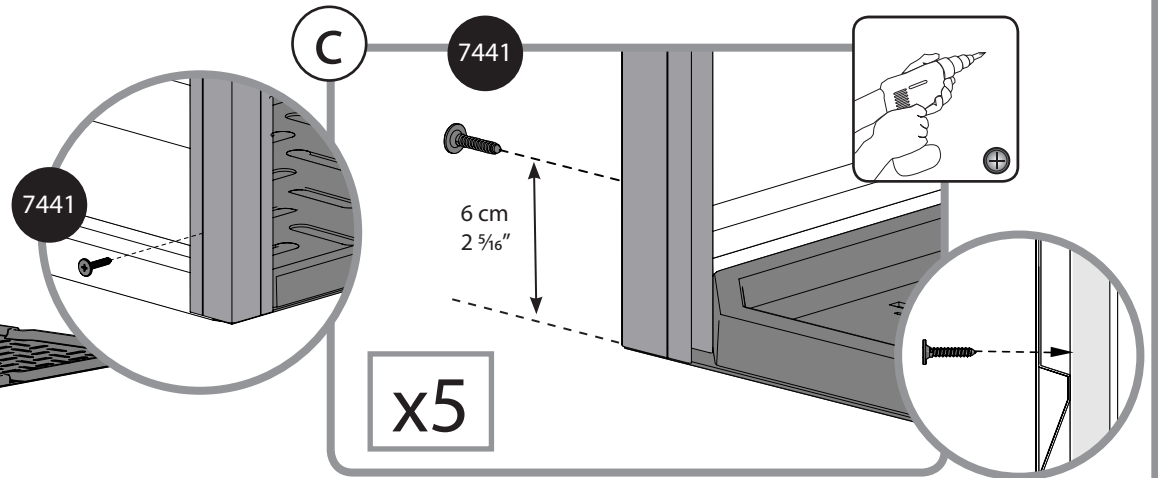
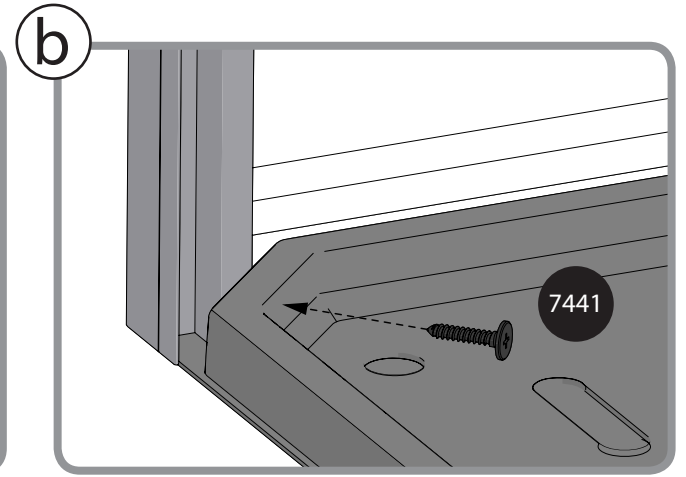
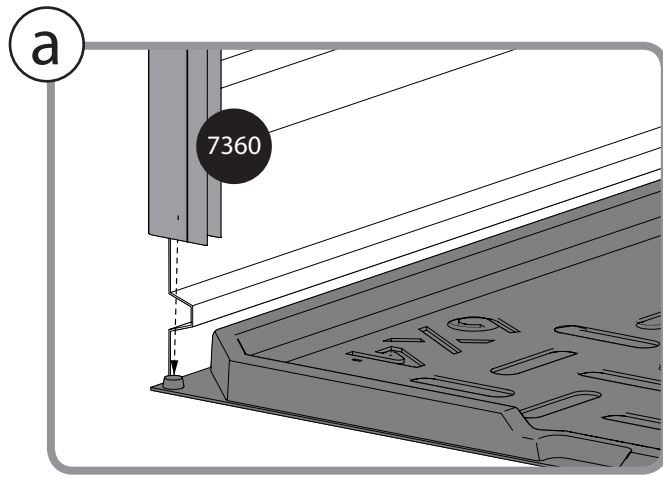
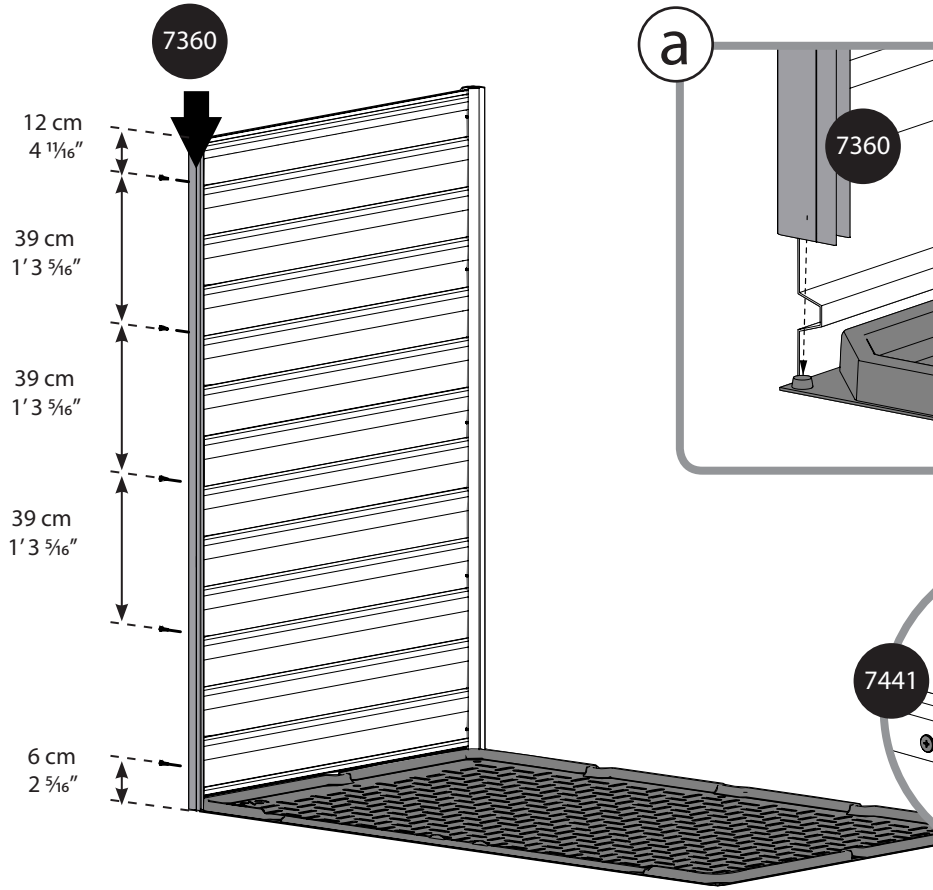
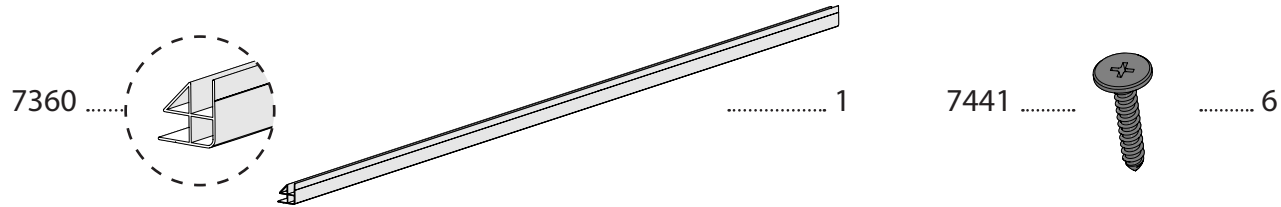
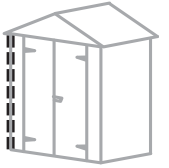
a





7441 1

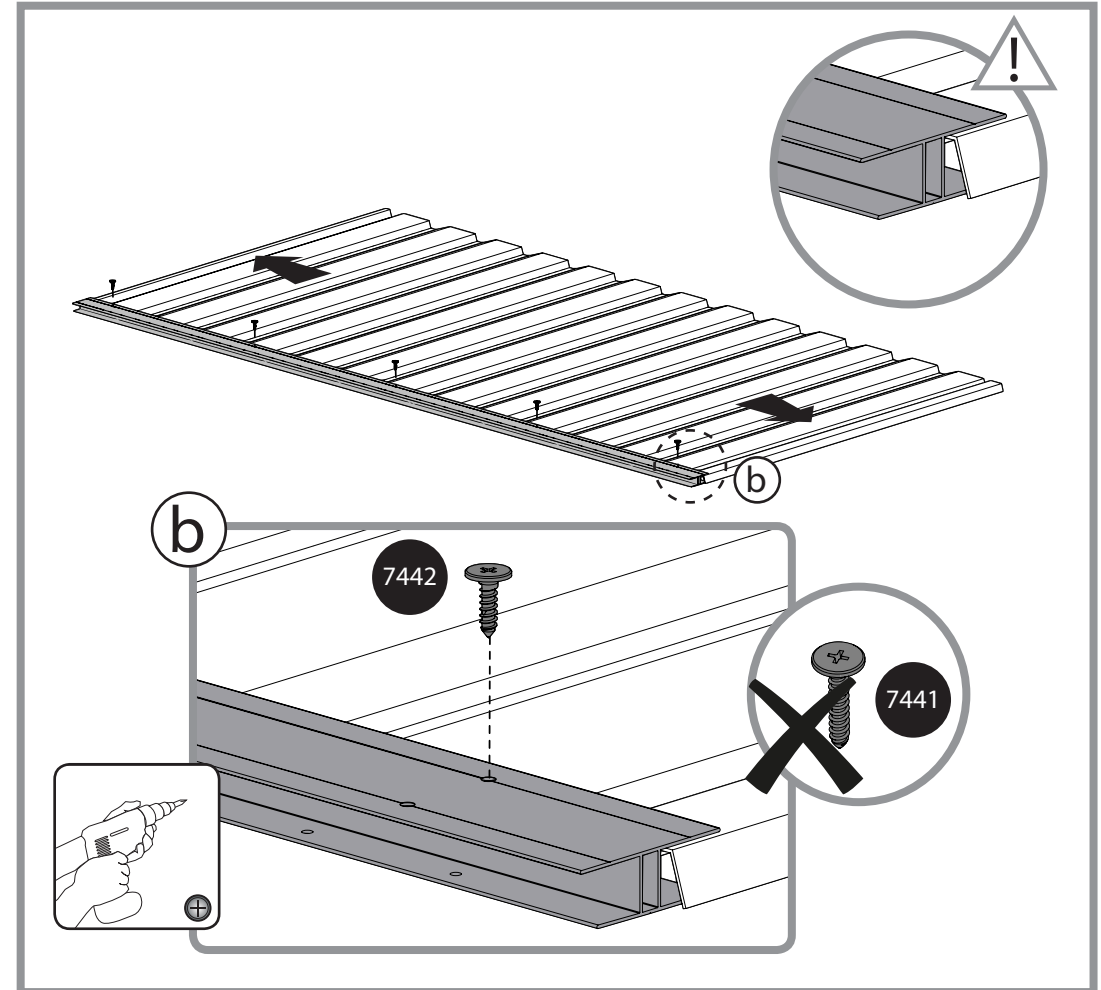
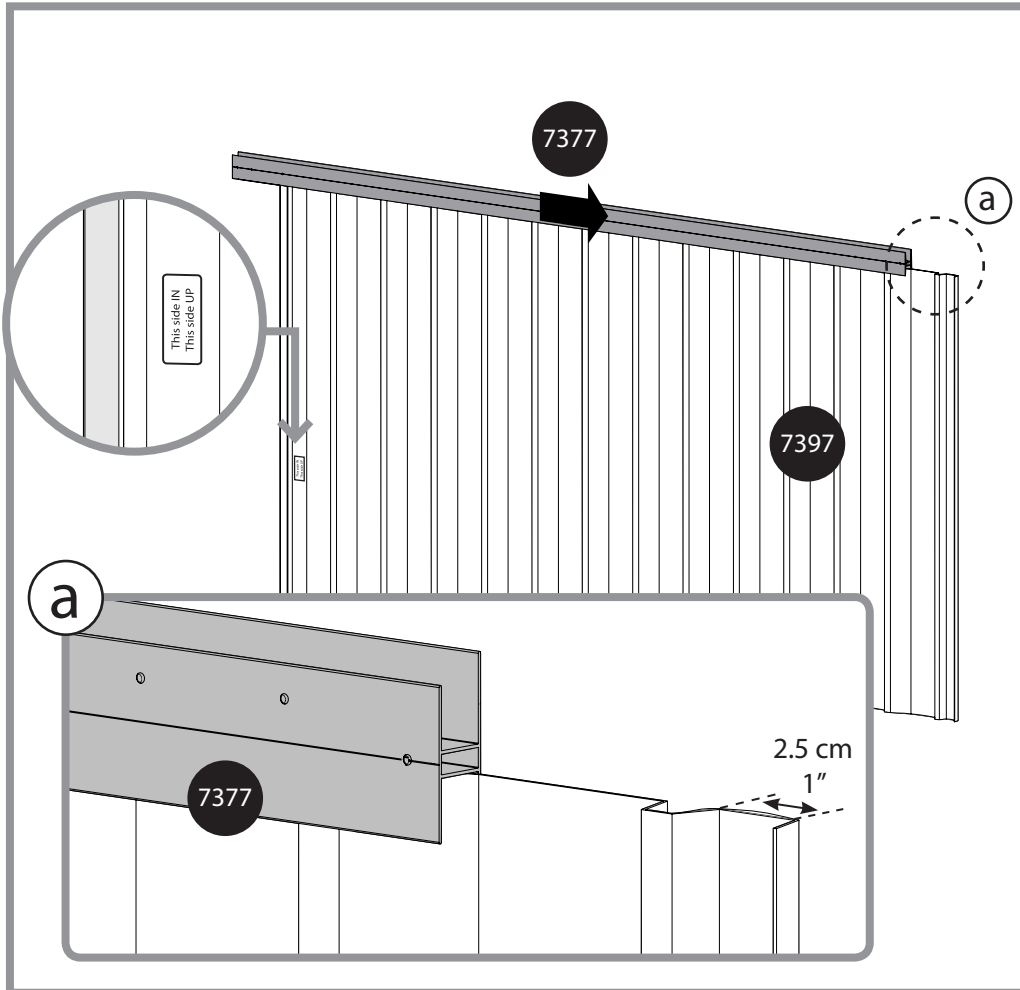
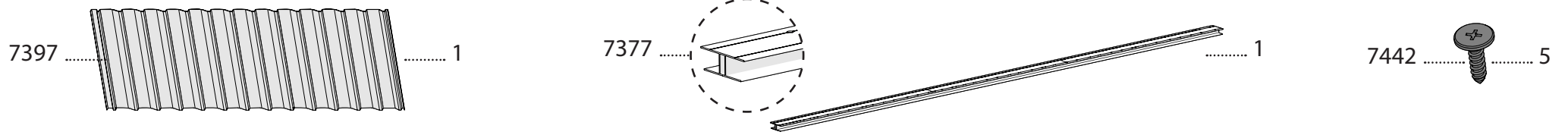
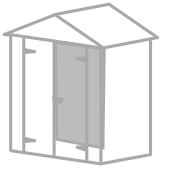


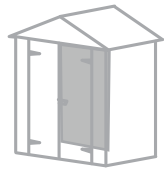
6**EN** As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.**DE** Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest**FR** Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuer par après avec le reste des visse.

7 **EN** As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

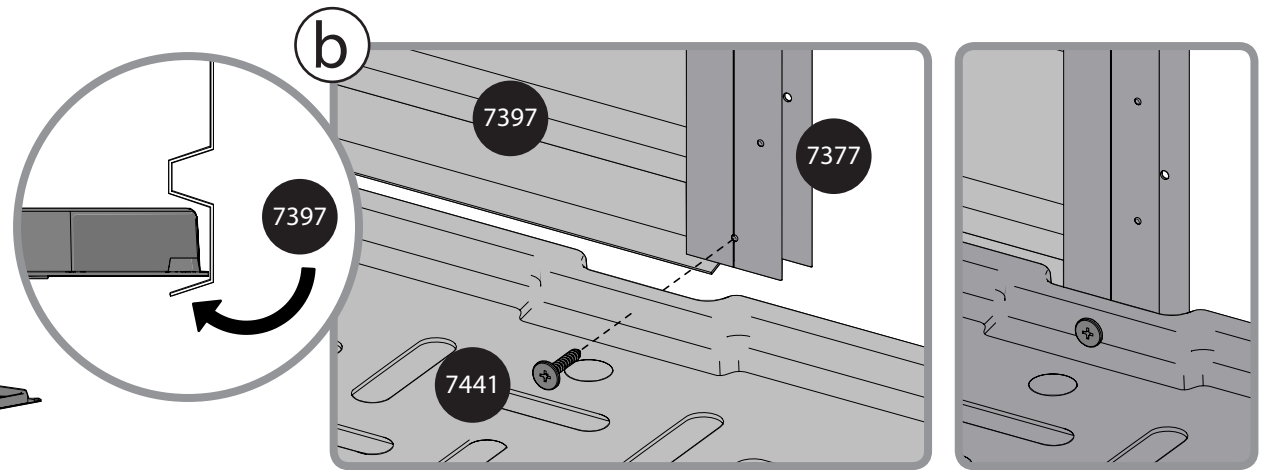
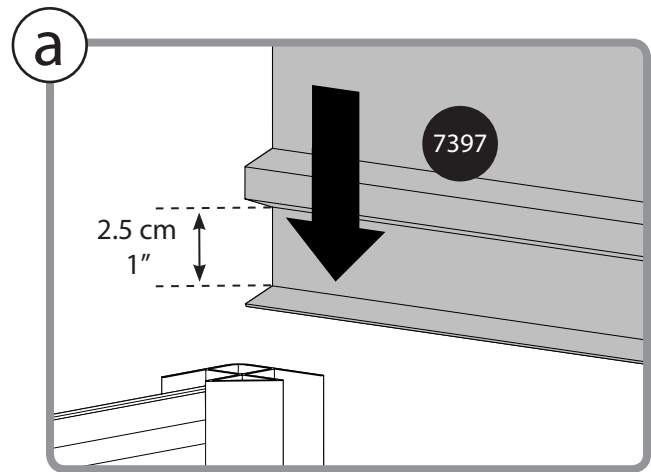
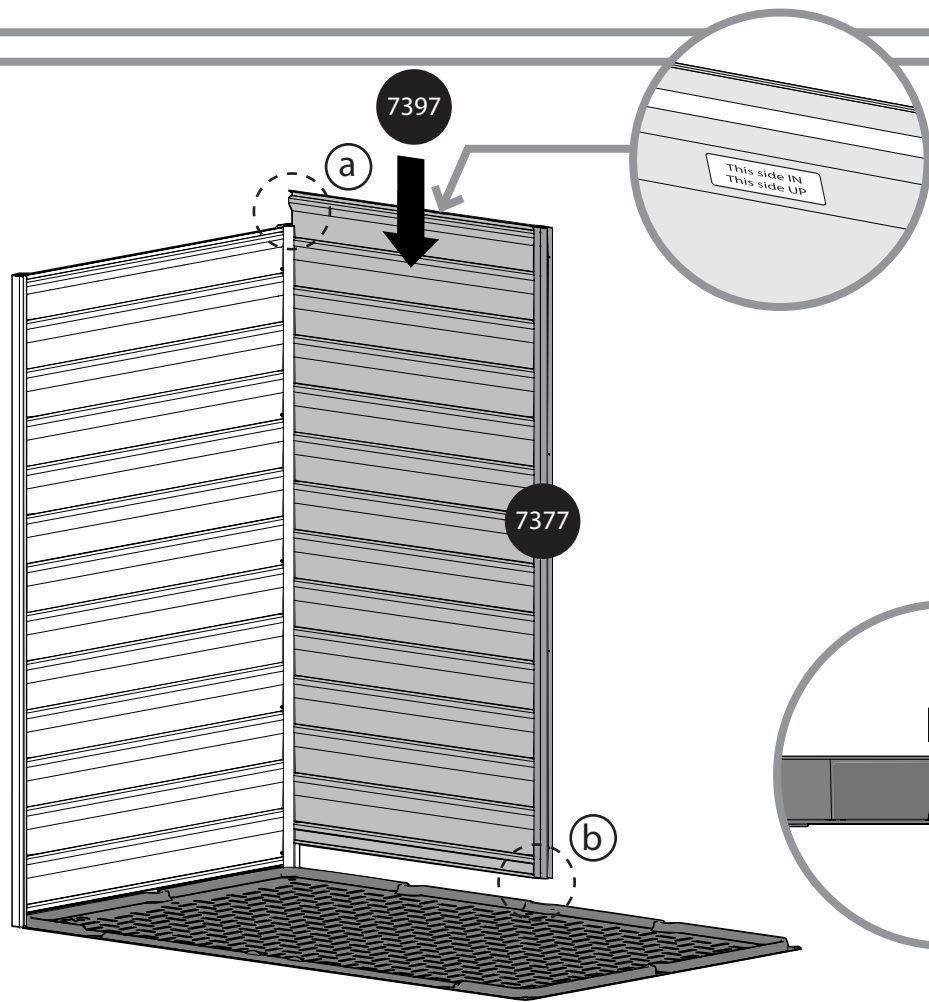
DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.





7441 1

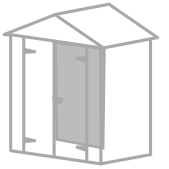


9

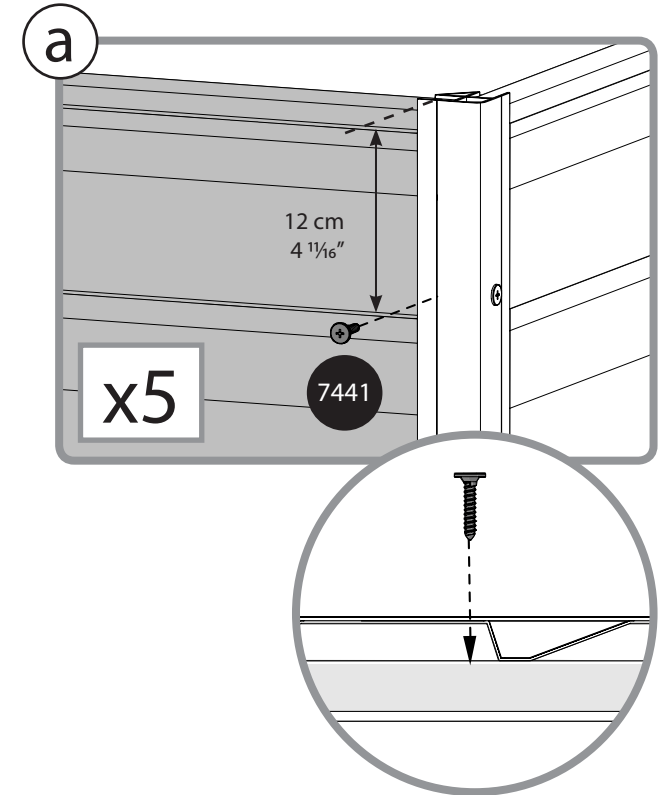
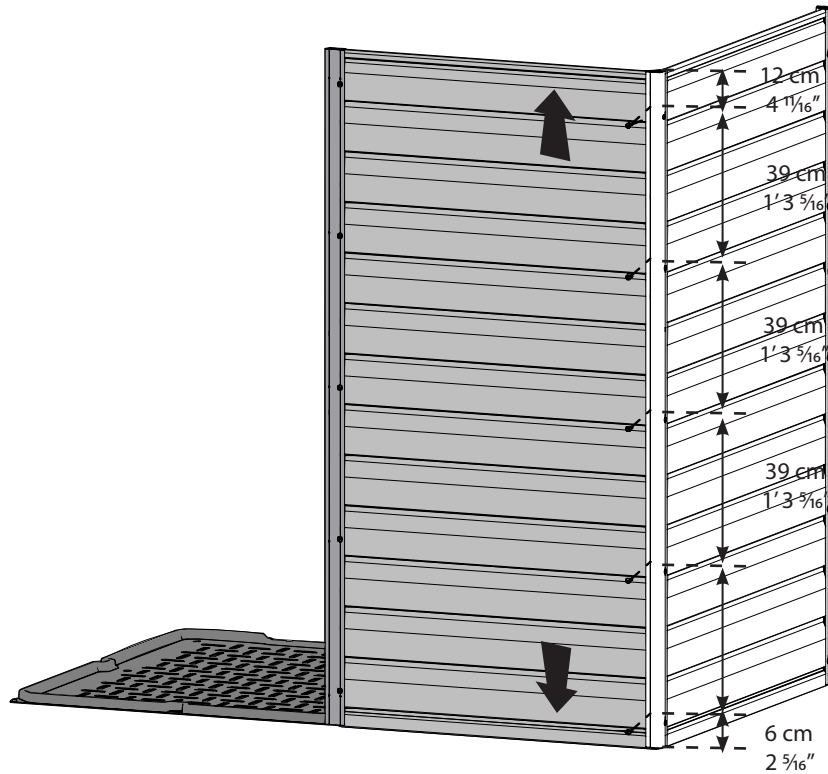
EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.



7441 5

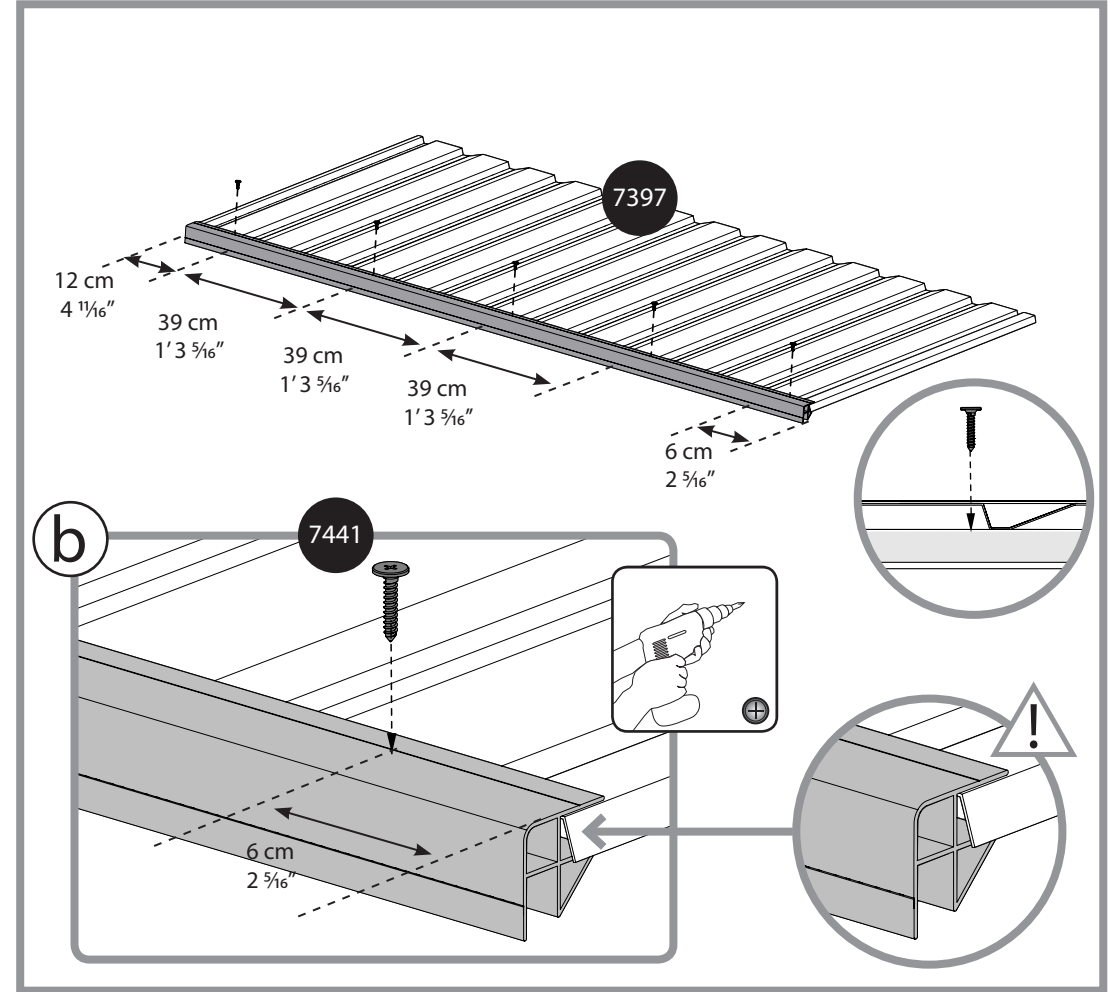
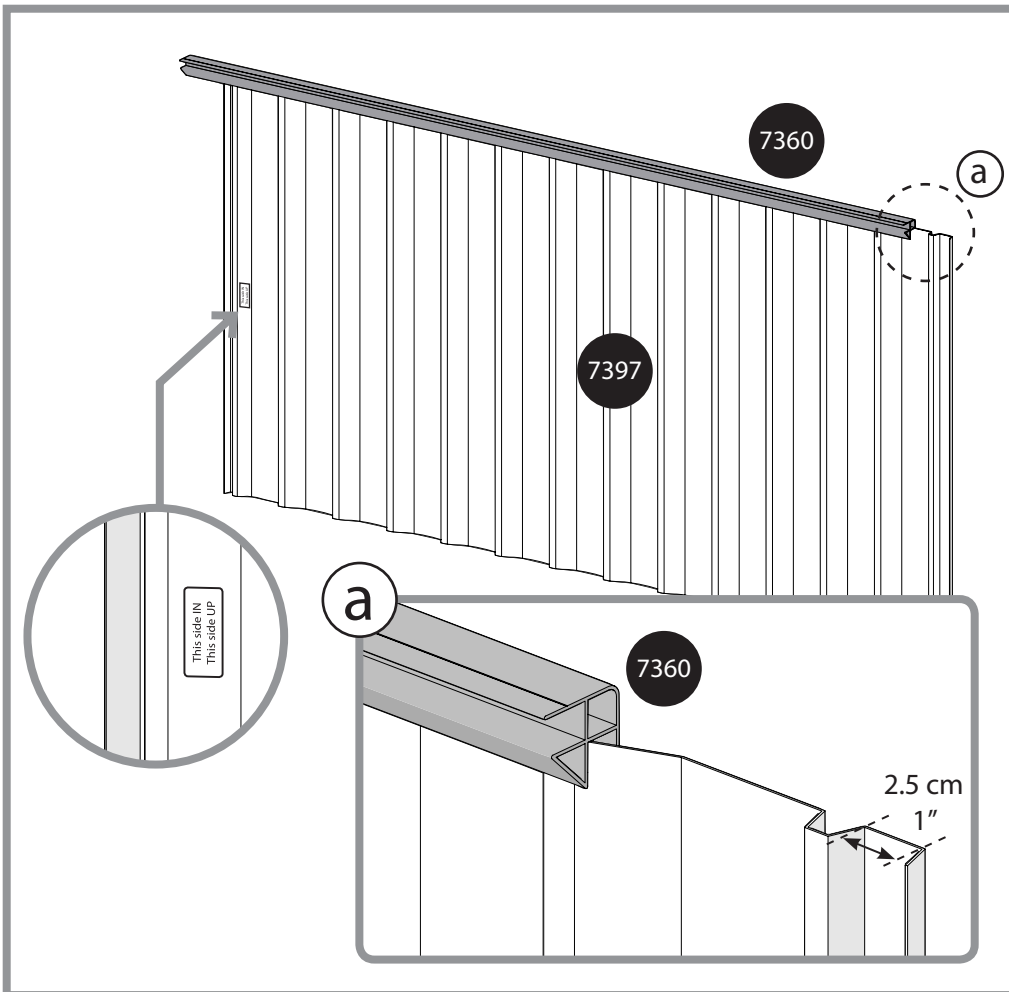
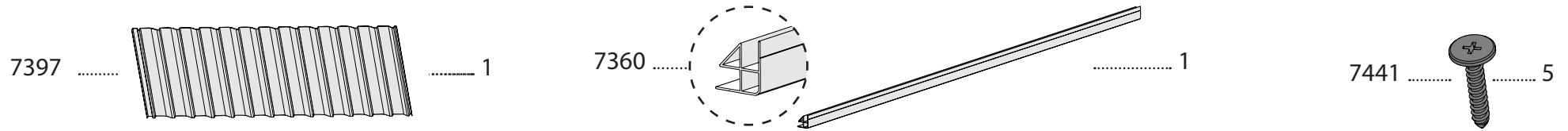


10

EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.

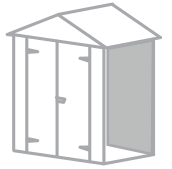


11

EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

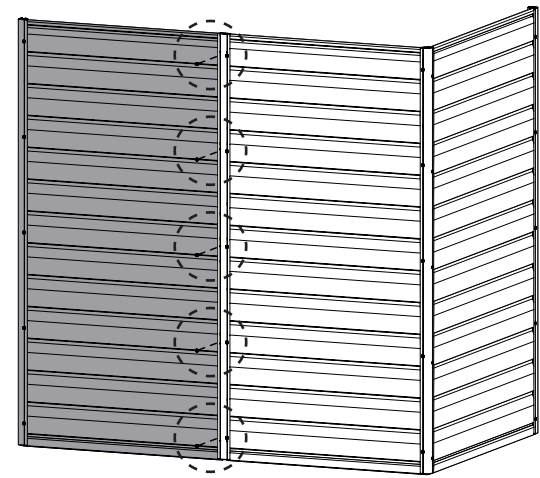
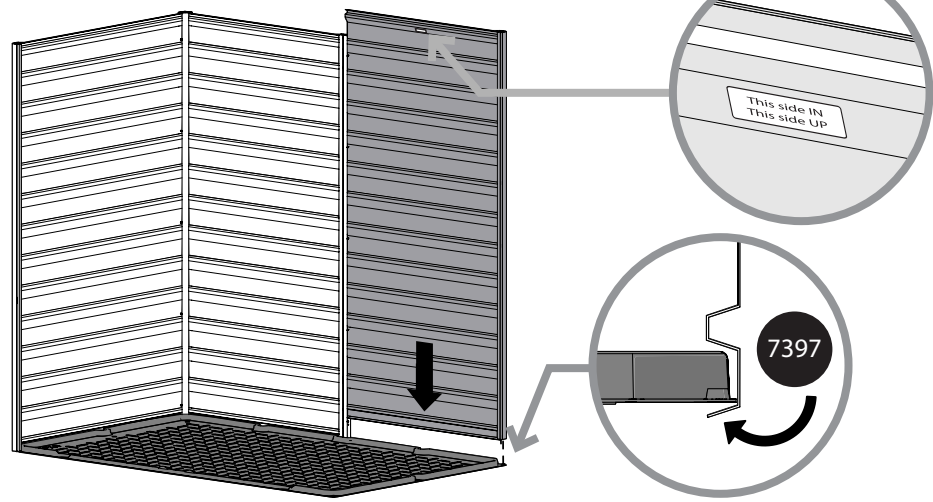
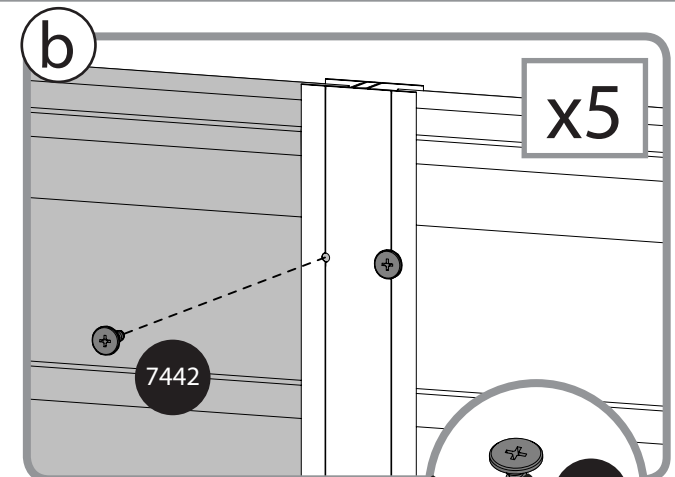
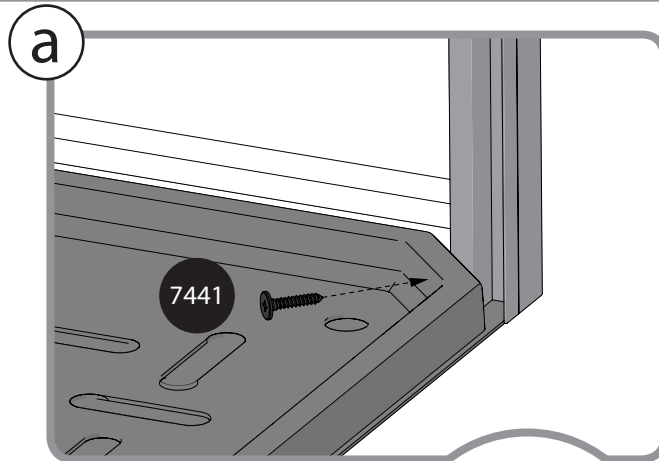
FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.

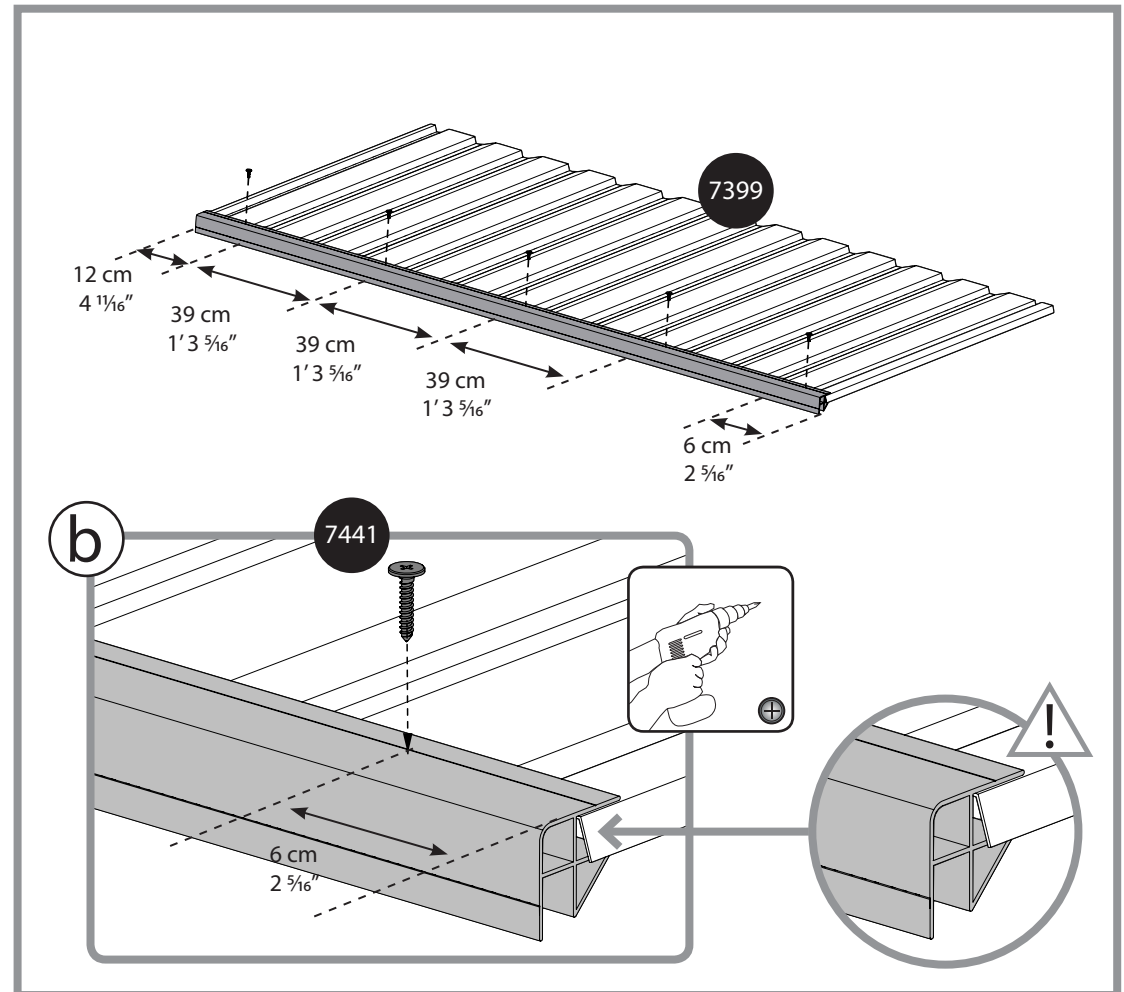
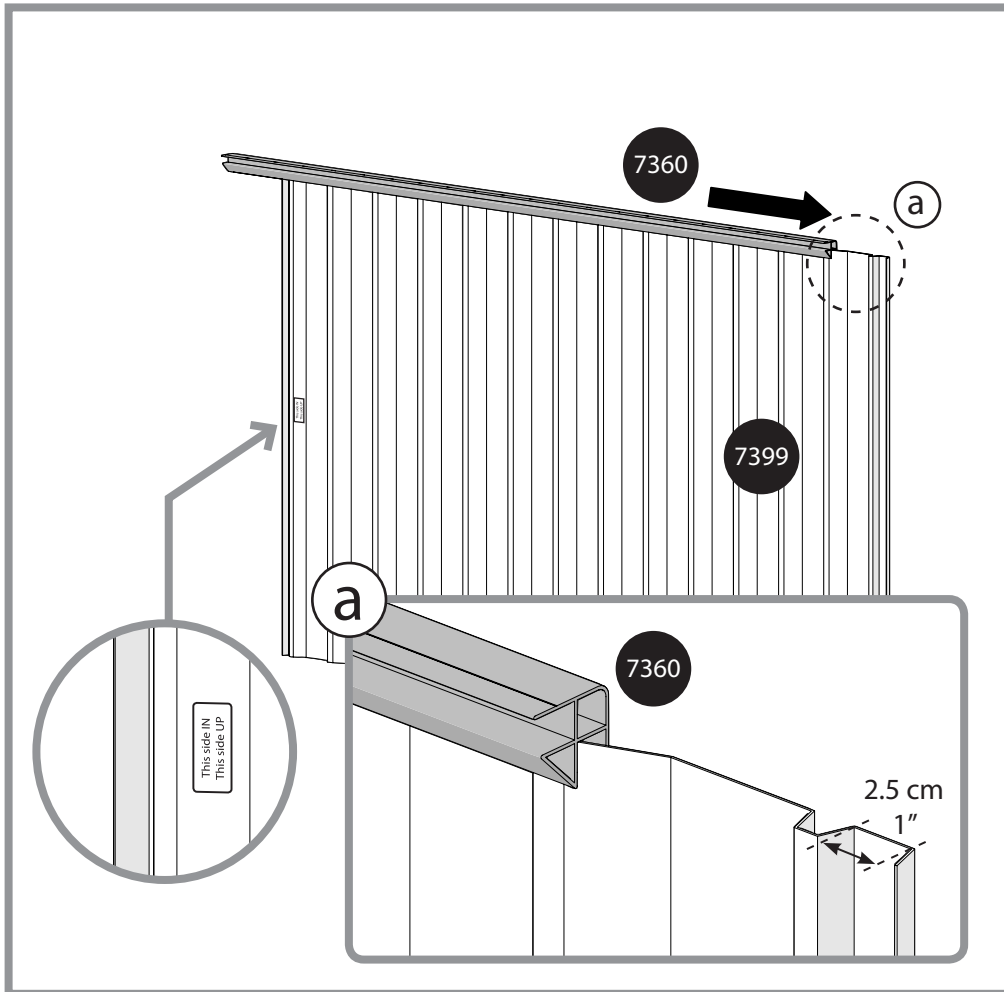
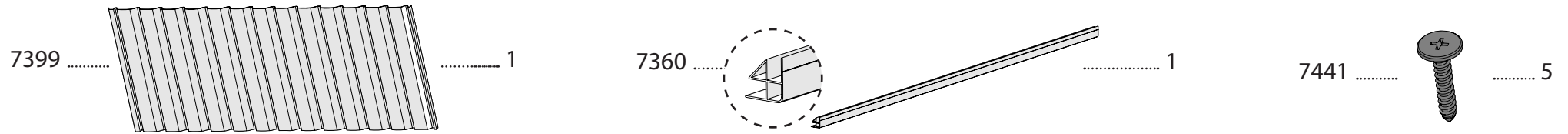
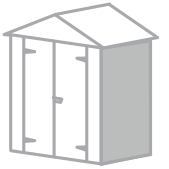


7441 1



7442 5



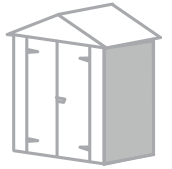
12**EN** As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.**DE** Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest**FR** Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuer par après avec le reste des visse.

13

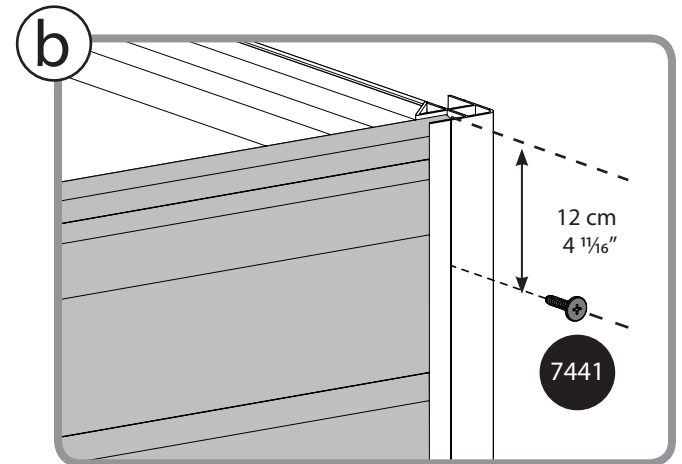
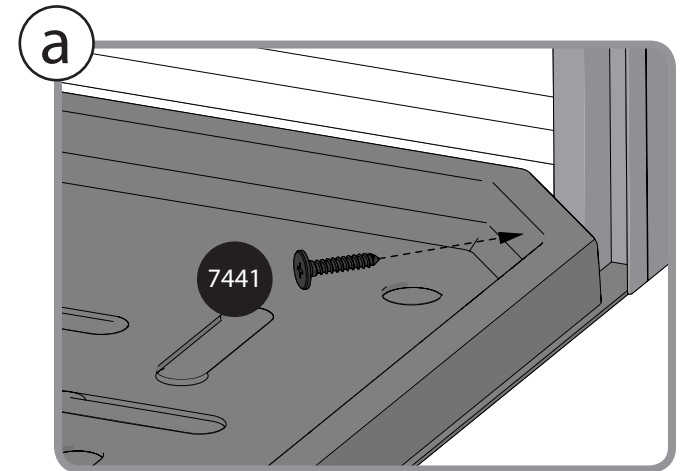
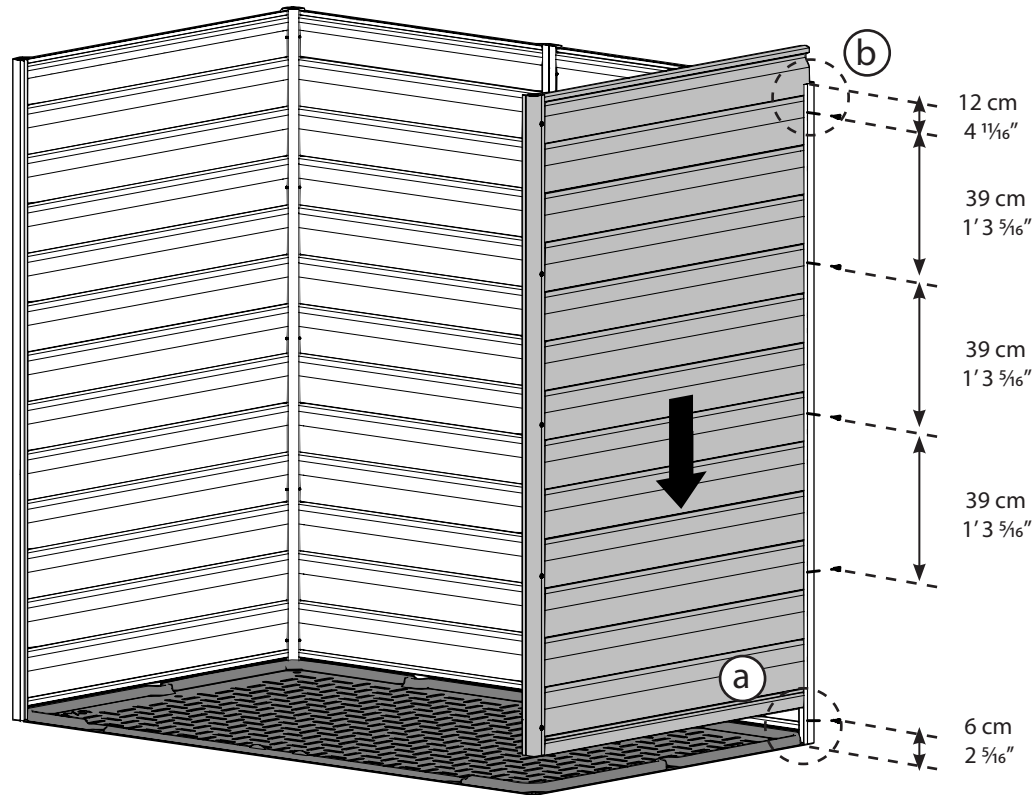
EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest


FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.

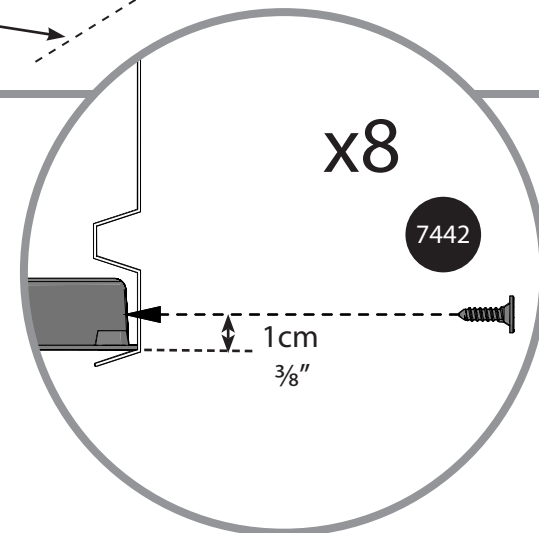
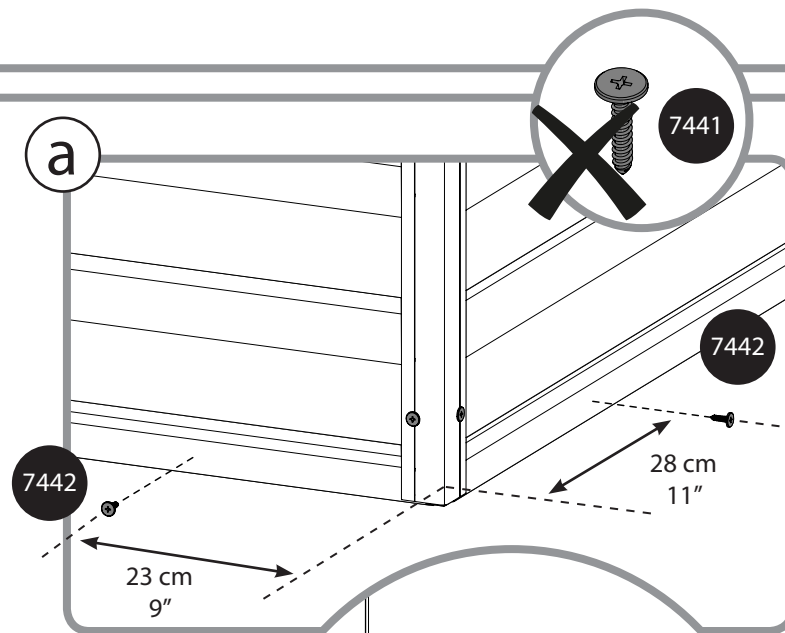
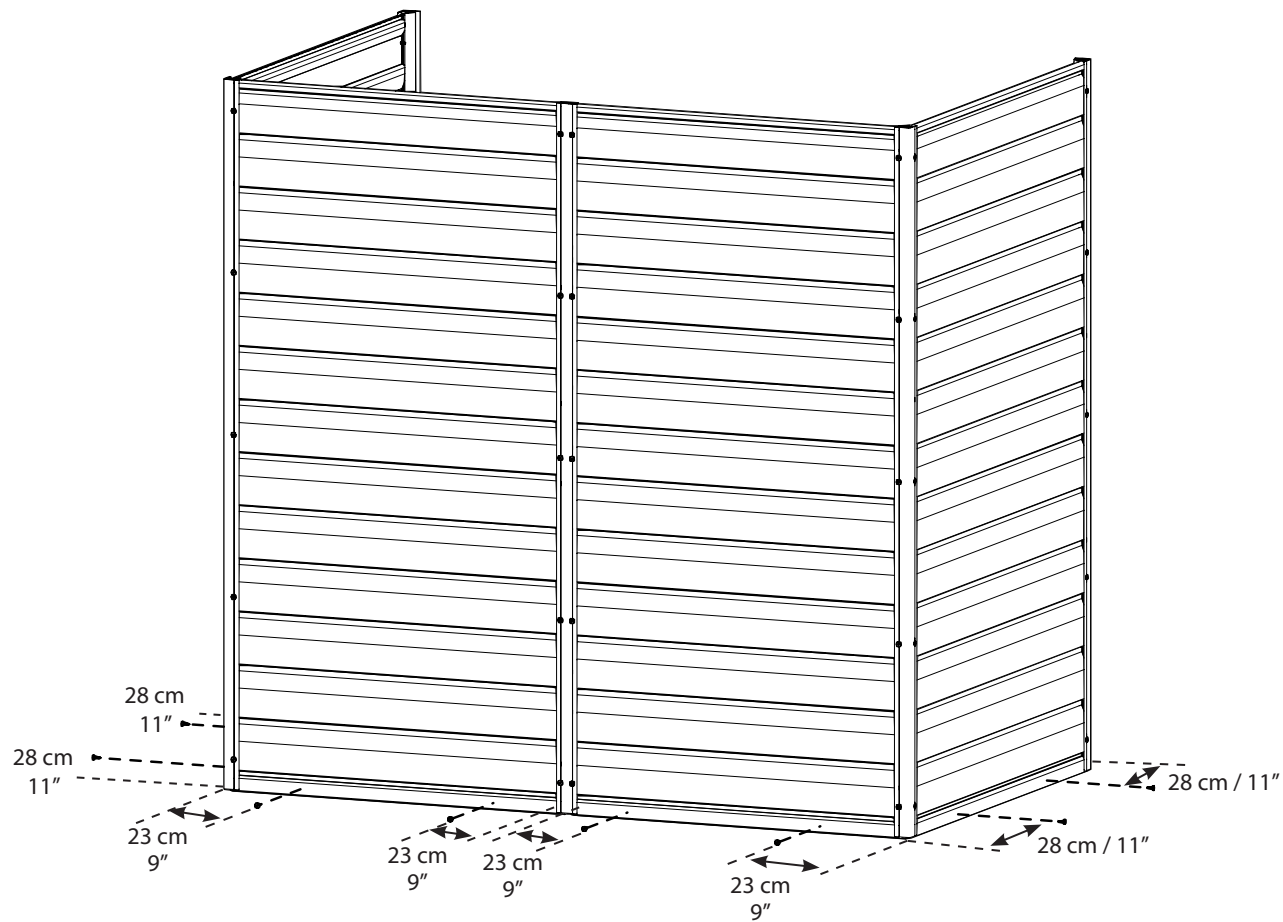


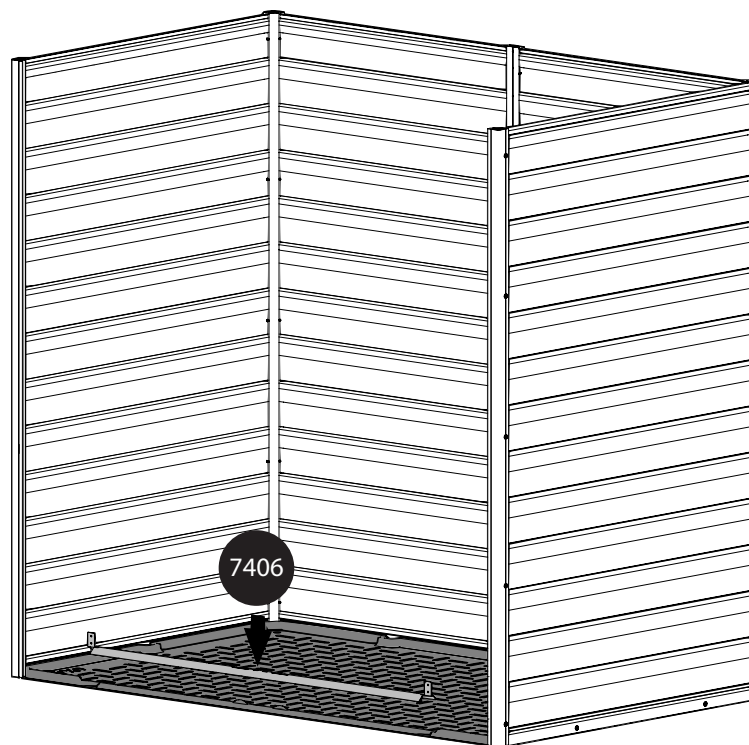
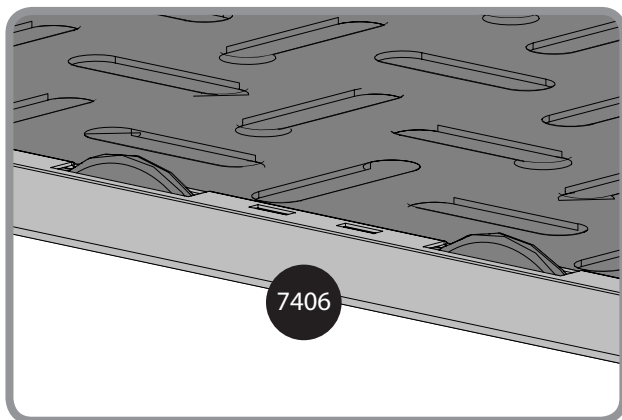
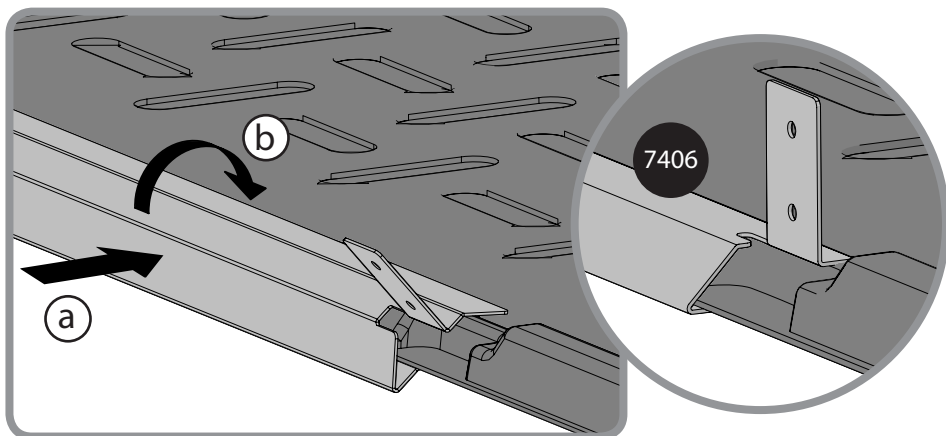
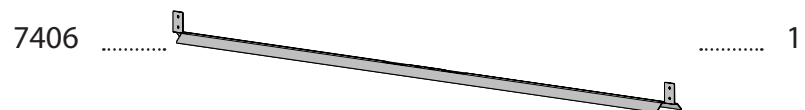
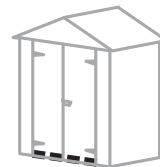
7441 6





7442  8



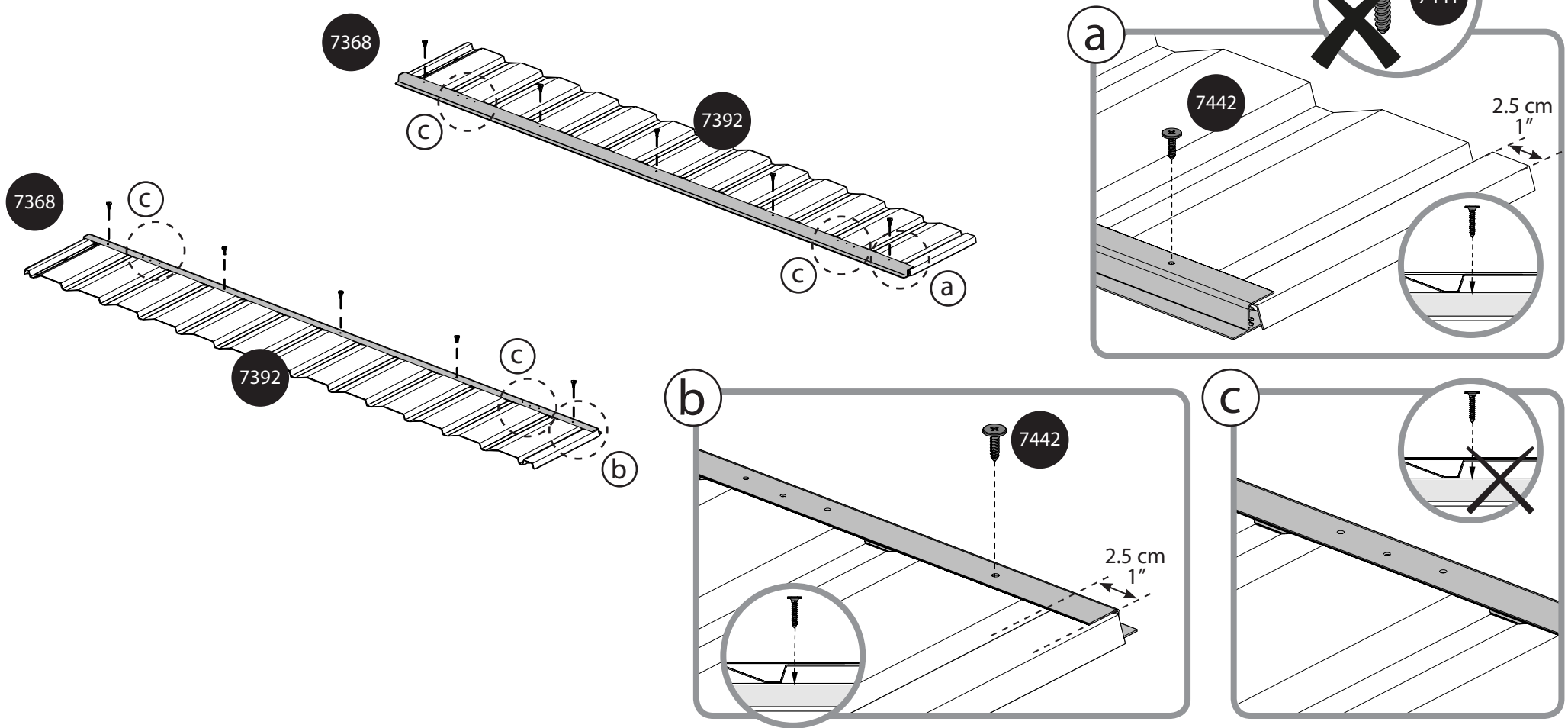
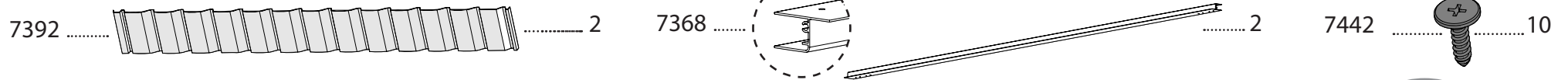
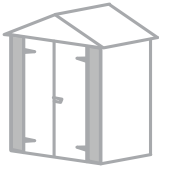


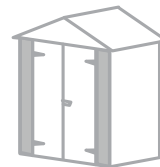
16

EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

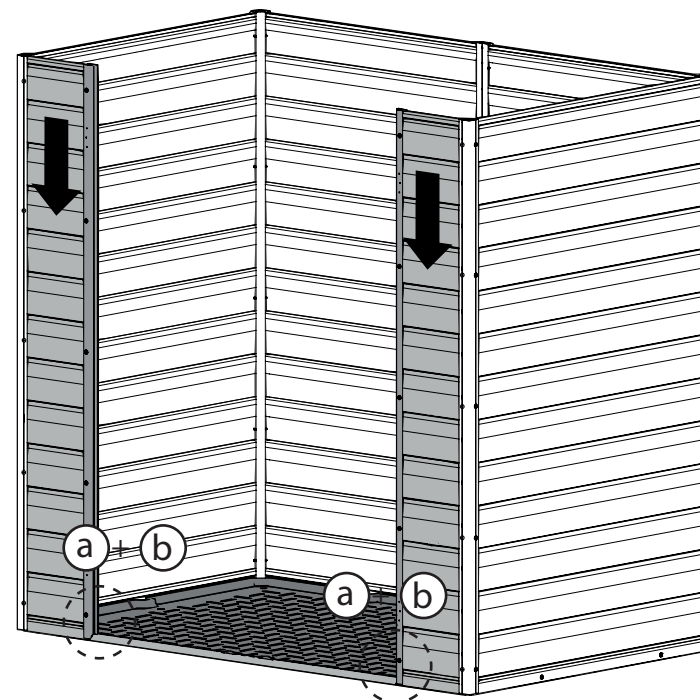
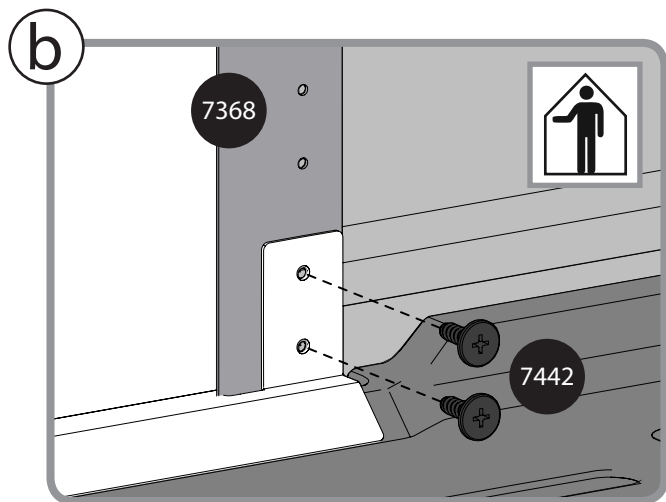
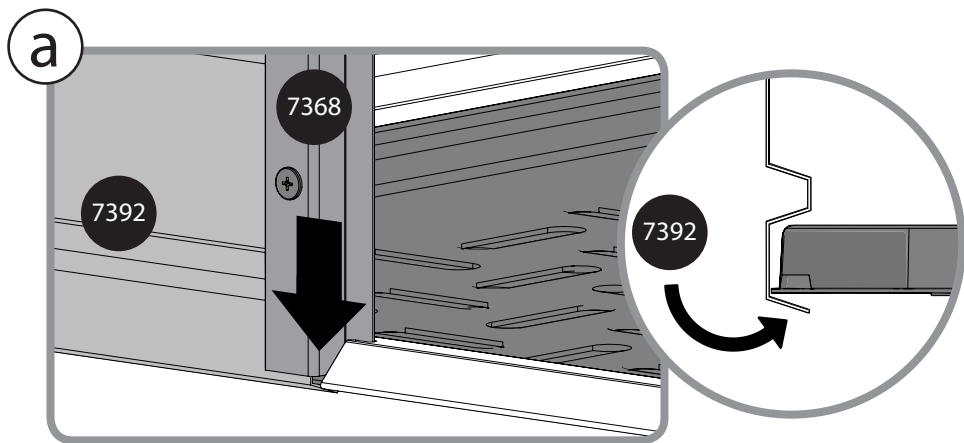
DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.





7442 4

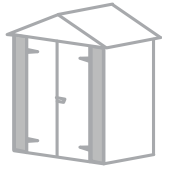


18

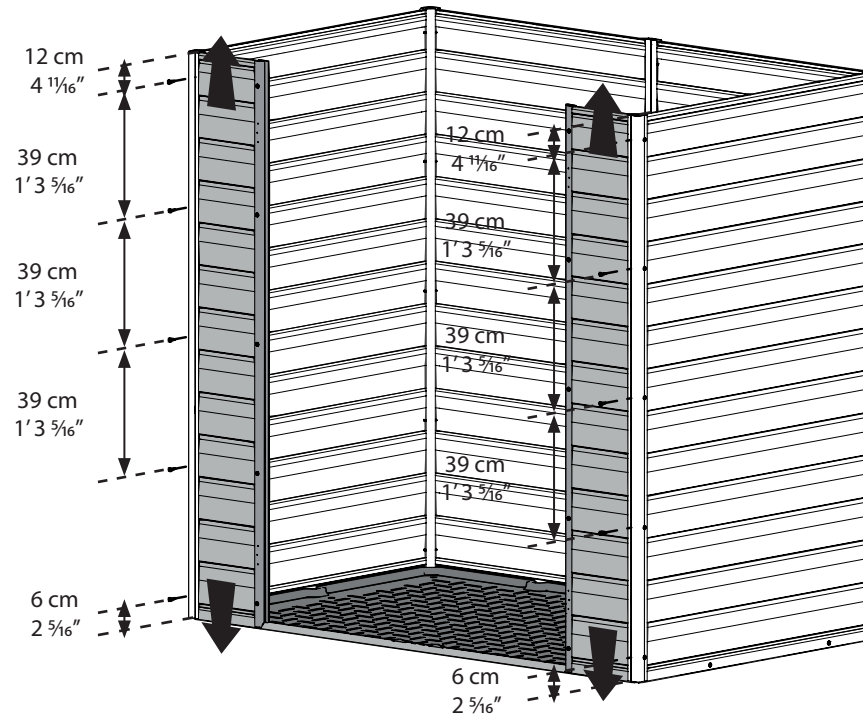
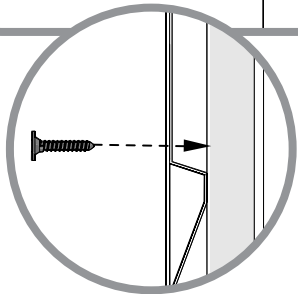
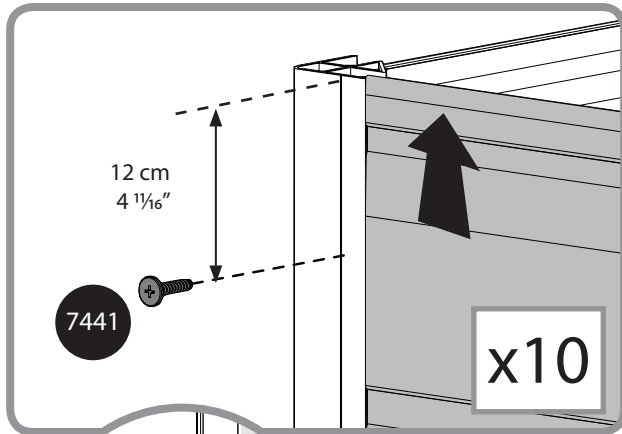
EN As described on previous steps – start by screwing the 2 exterior screws and then screw the rest.

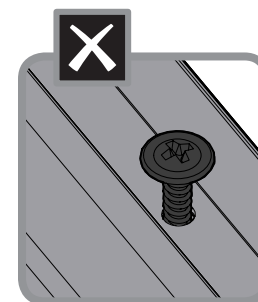
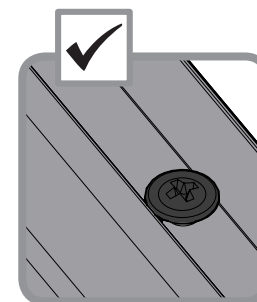
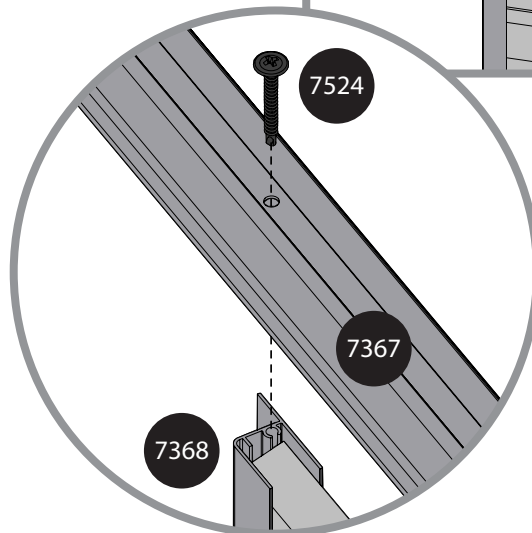
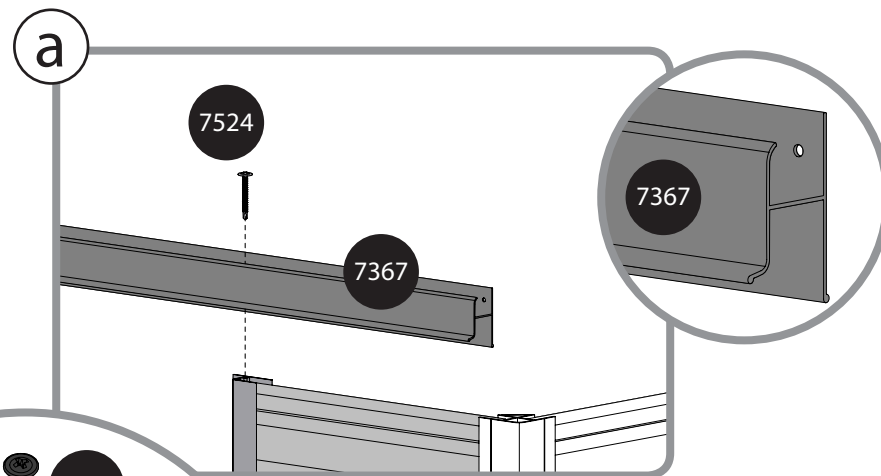
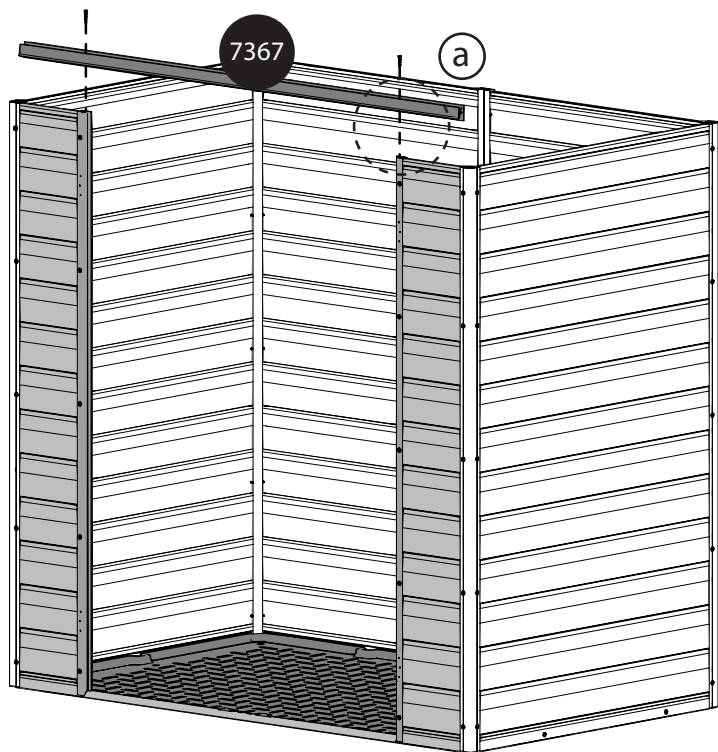
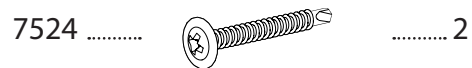
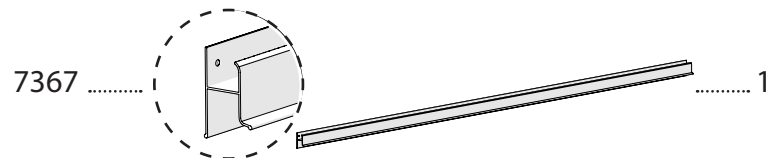
DE Wie bereits in den früheren Bauschritten beschrieben - fangen Sie bitte an mit dem Einschrauben der äußeren Schrauben und dann schrauben Sie den Rest

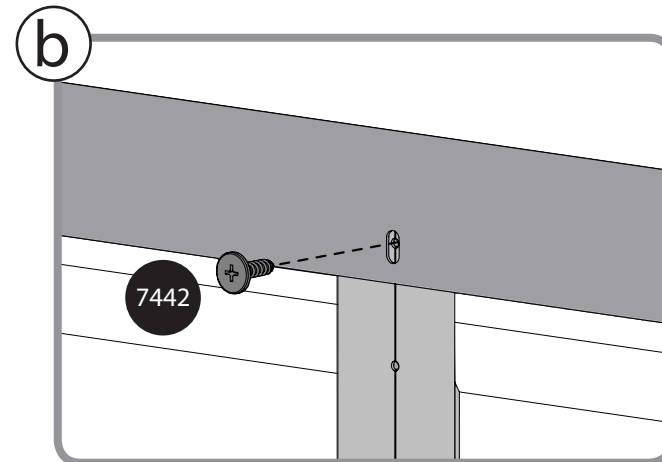
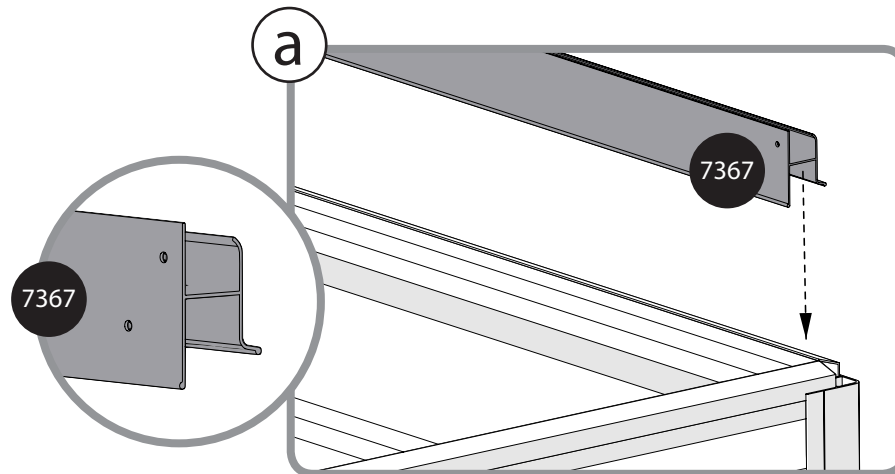
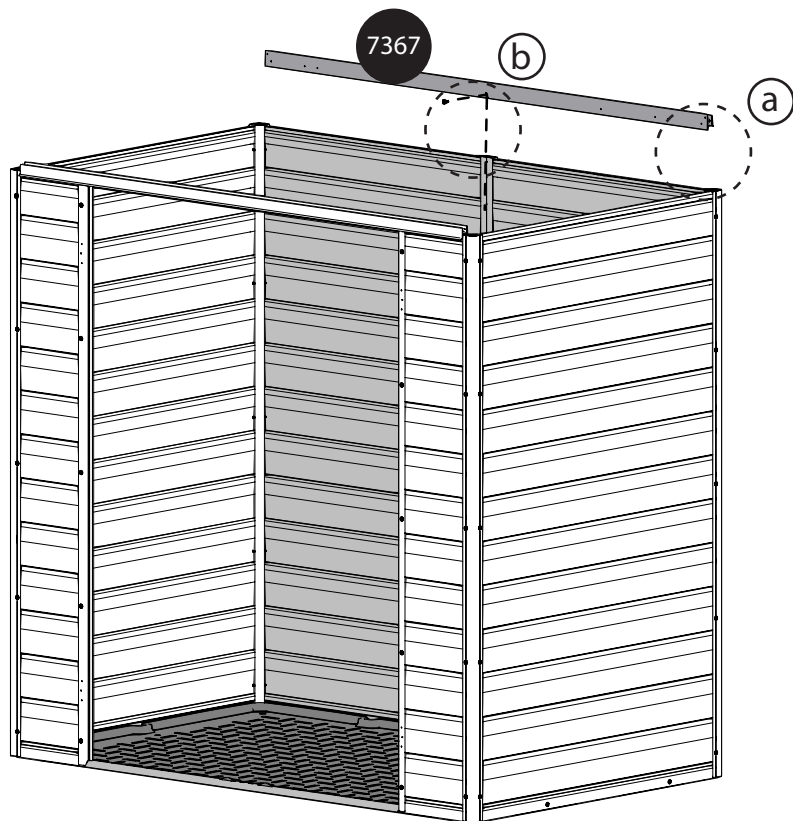
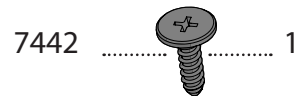
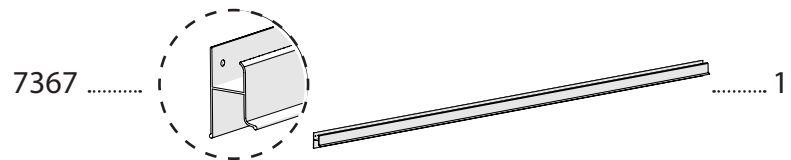
FR Comme décrit dans les étapes précédent – commencer par visser les deux visse extérieures et continuez par après avec le reste des visse.

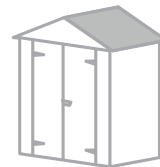



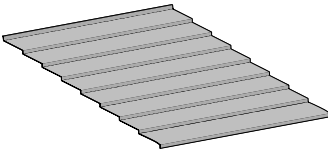
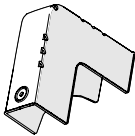

7441 10

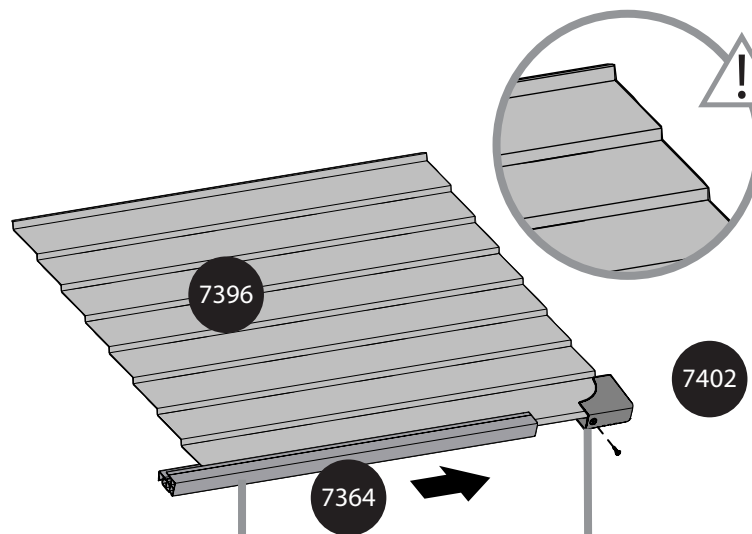
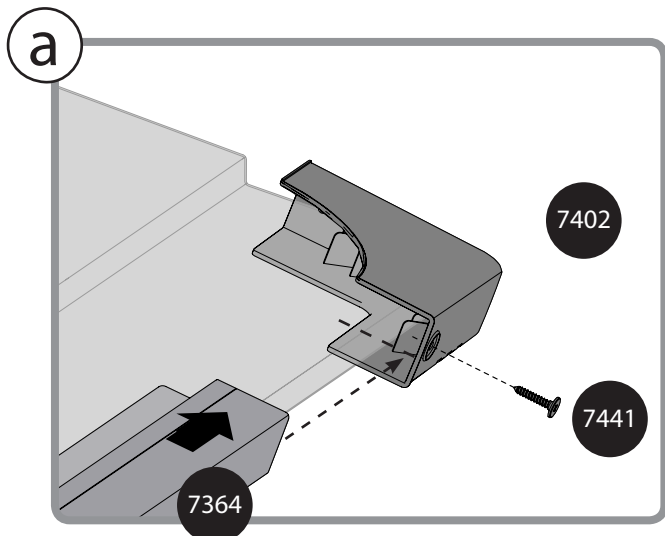




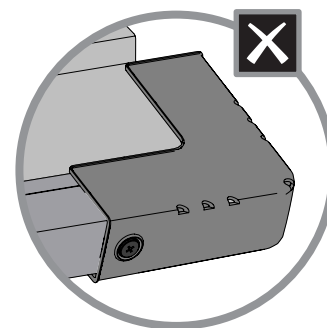
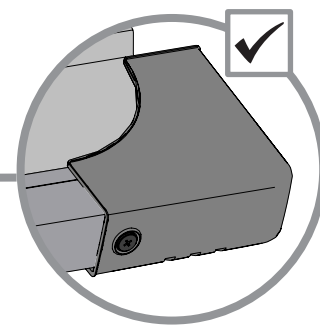
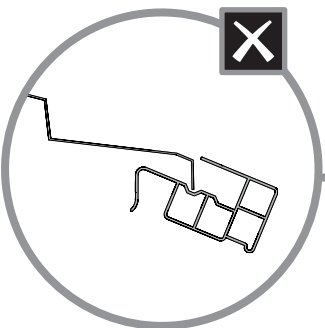
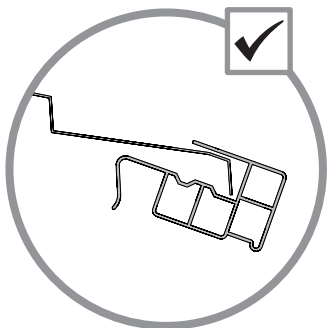


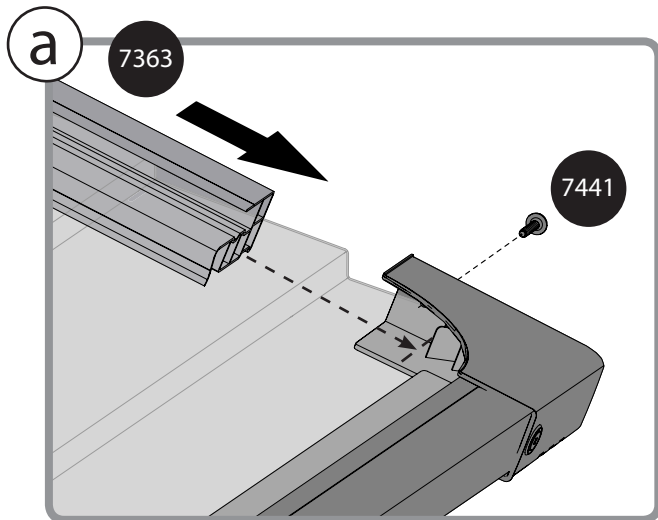
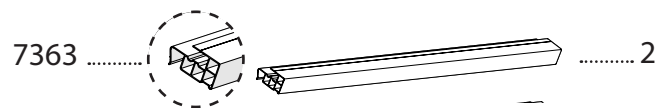


- 7364  2 7396  2 7402  2 7441  2

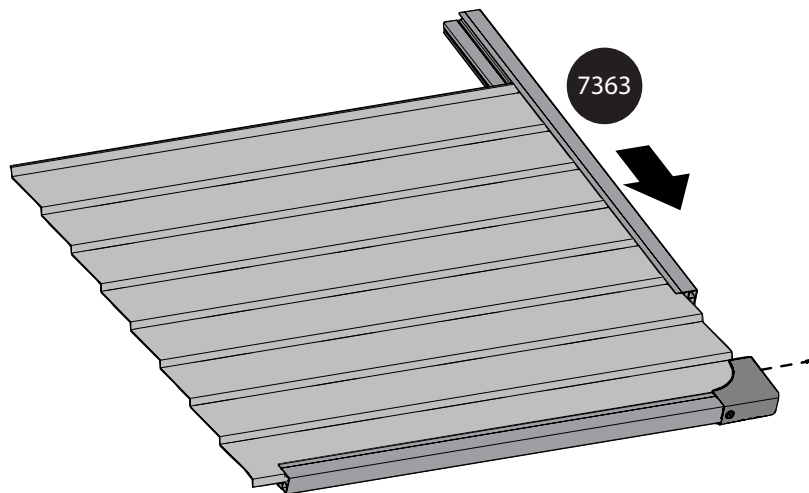


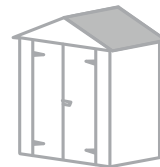
x2


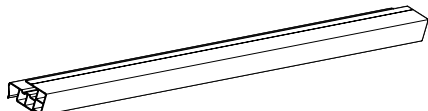
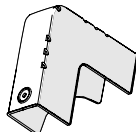



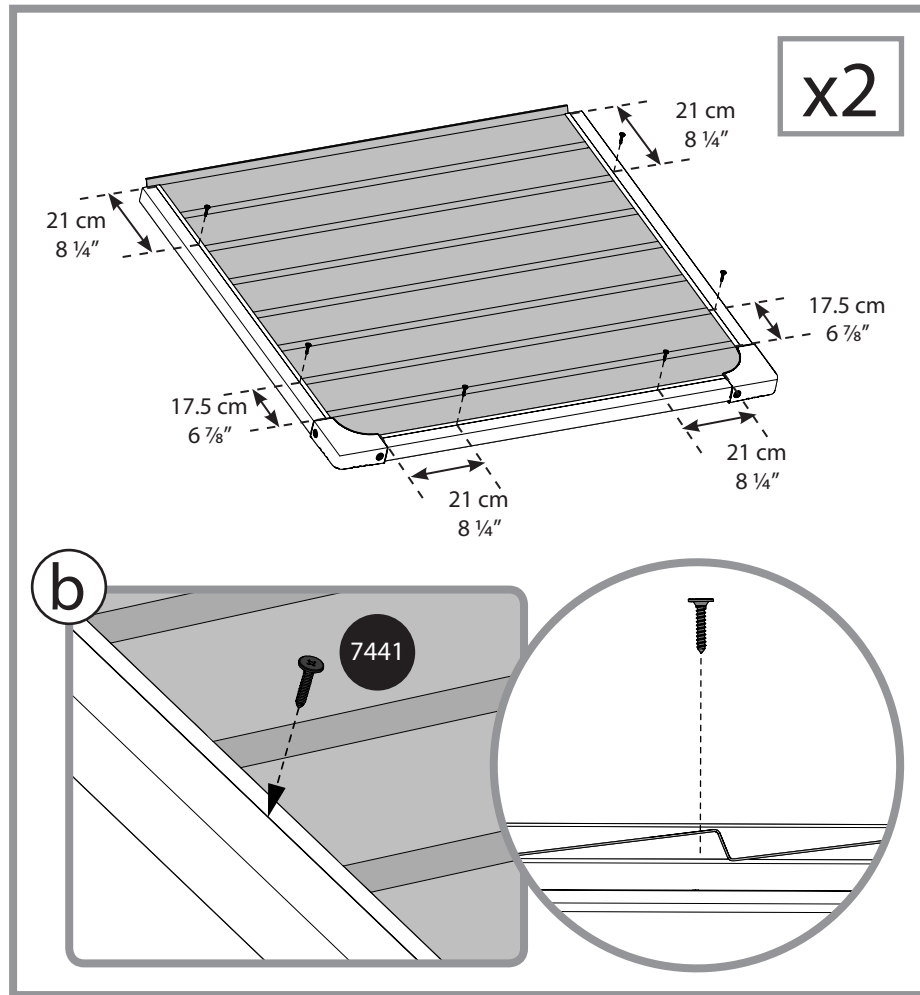
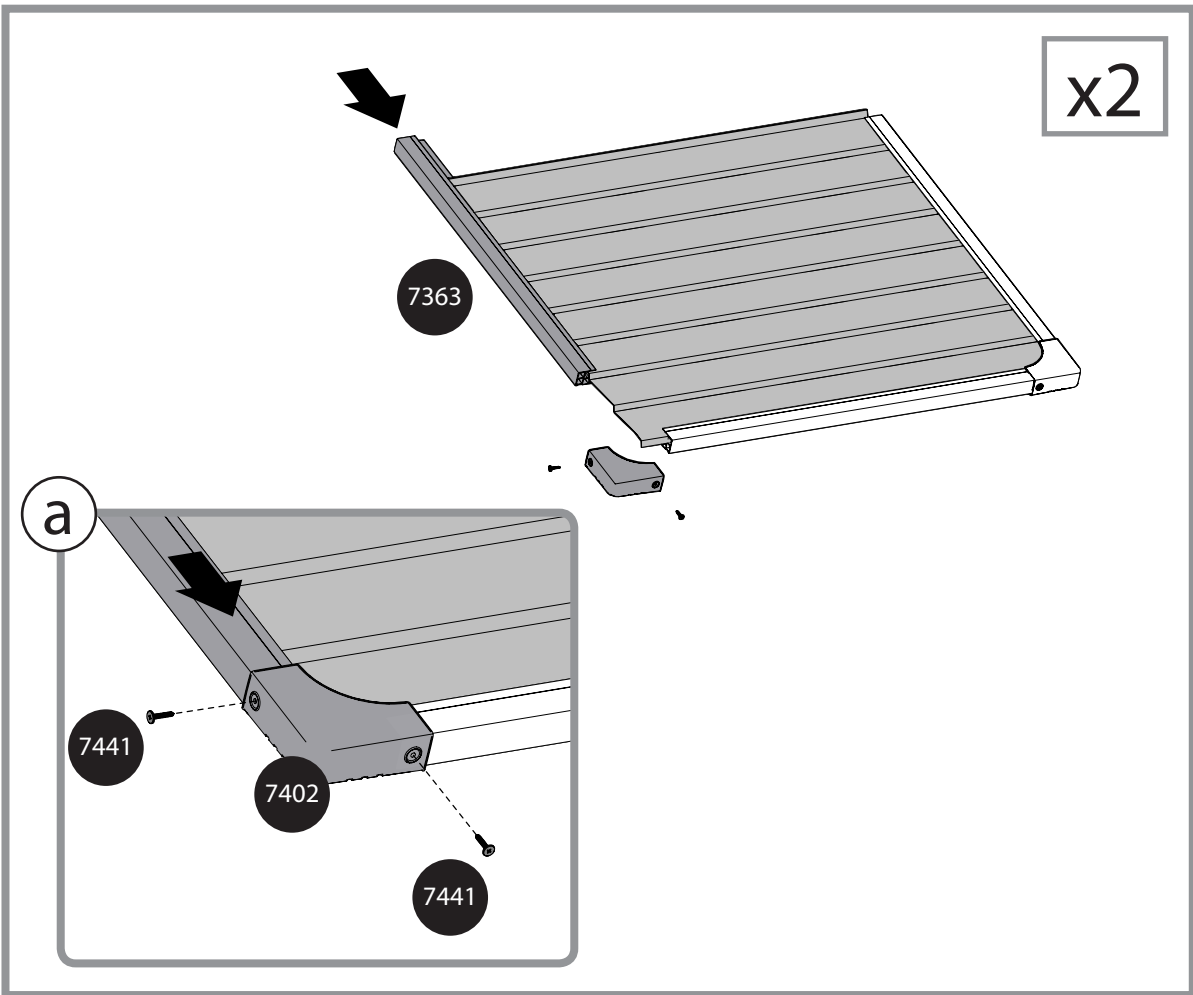


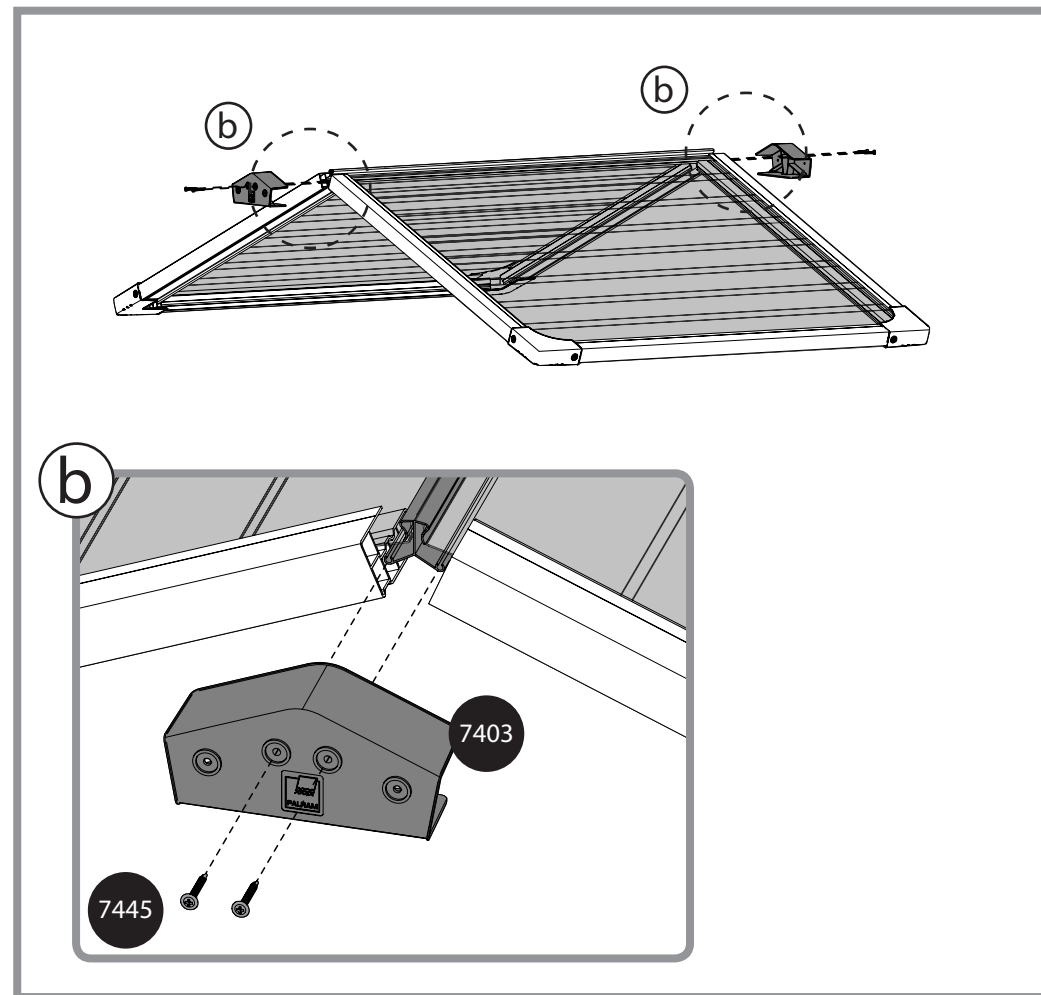
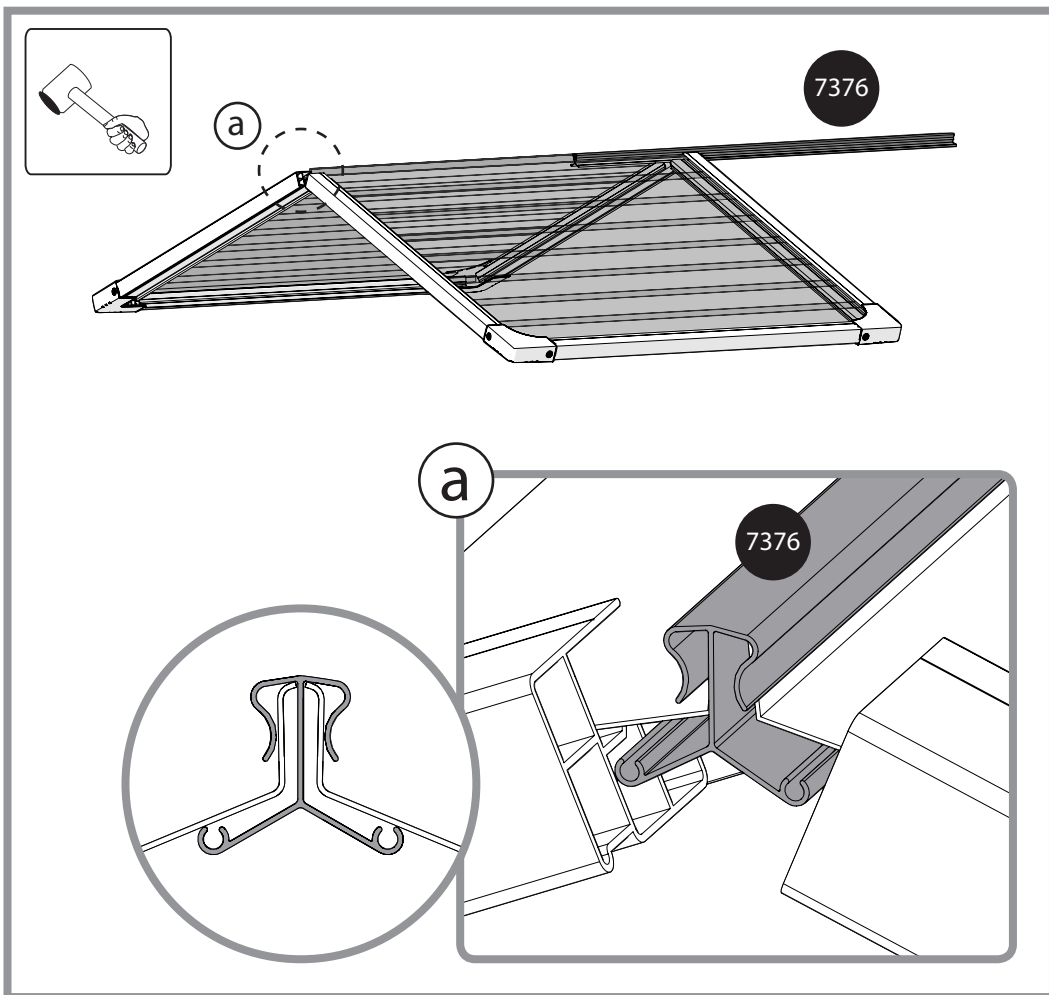
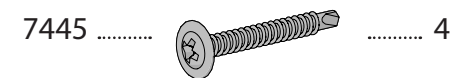
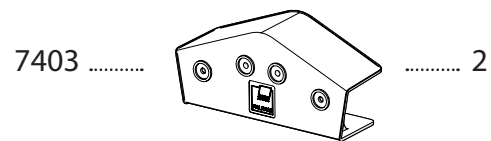
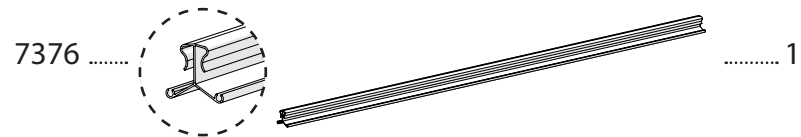
x2

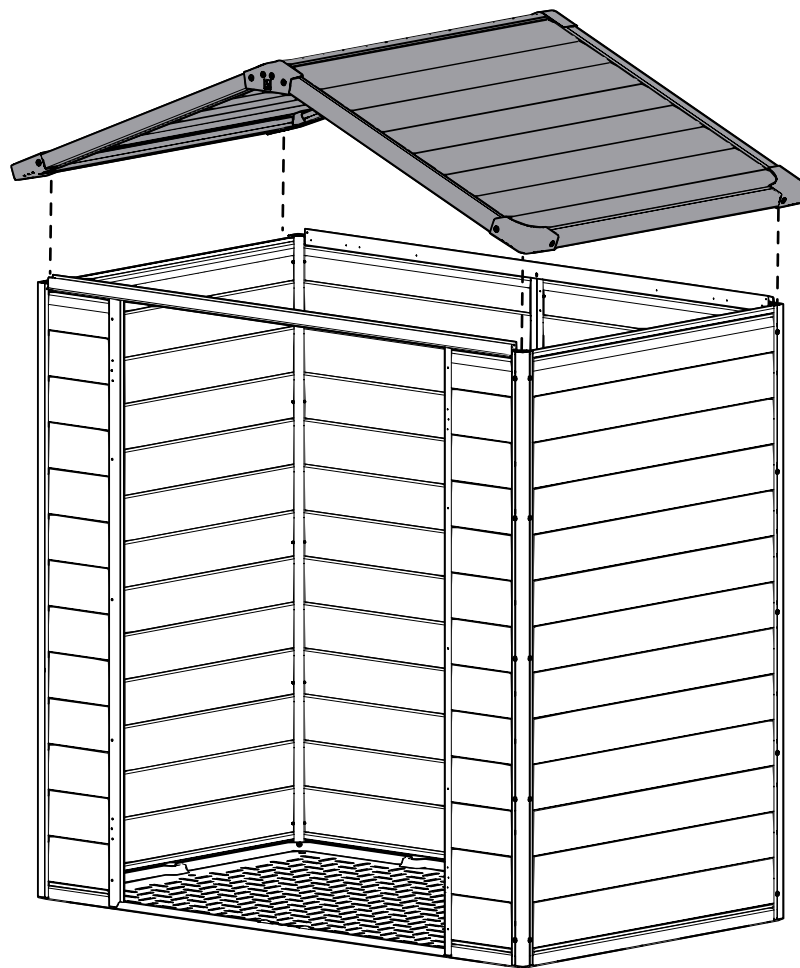
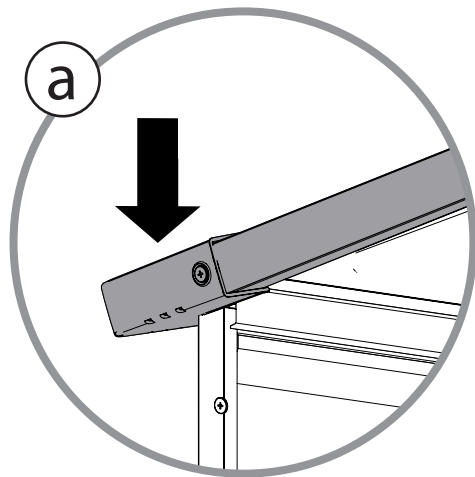


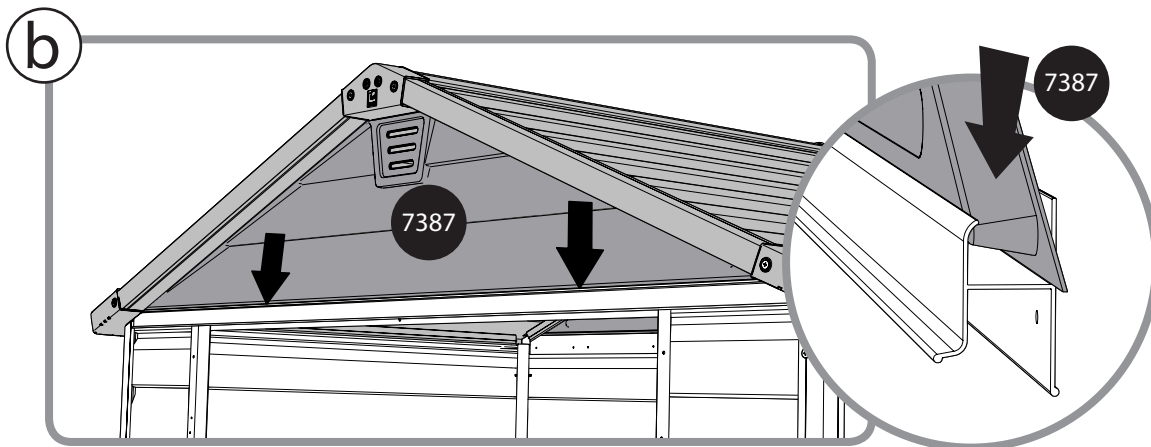
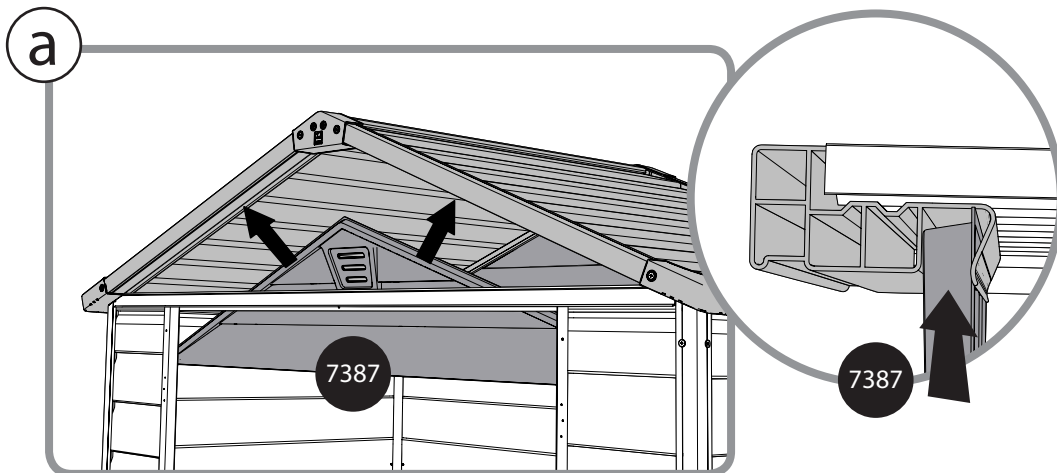
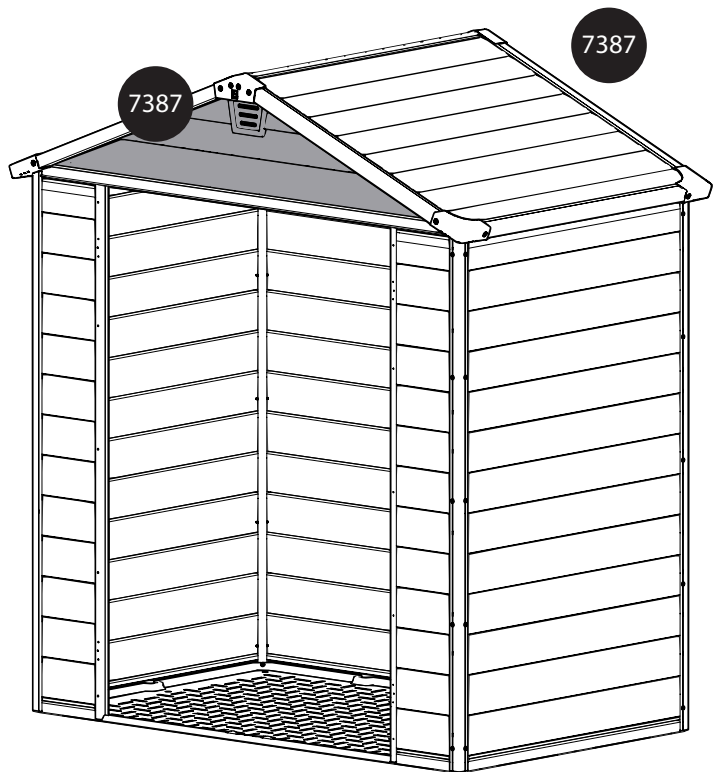
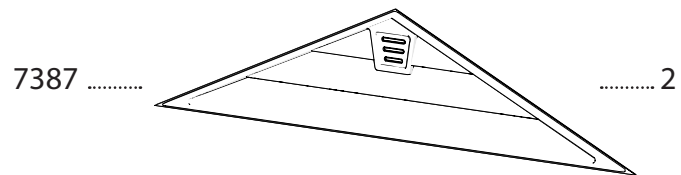


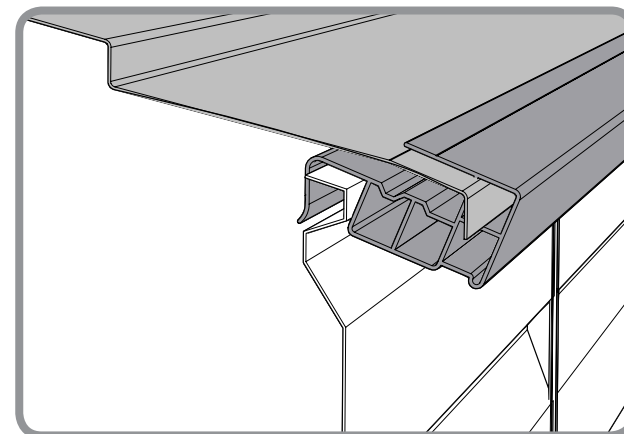
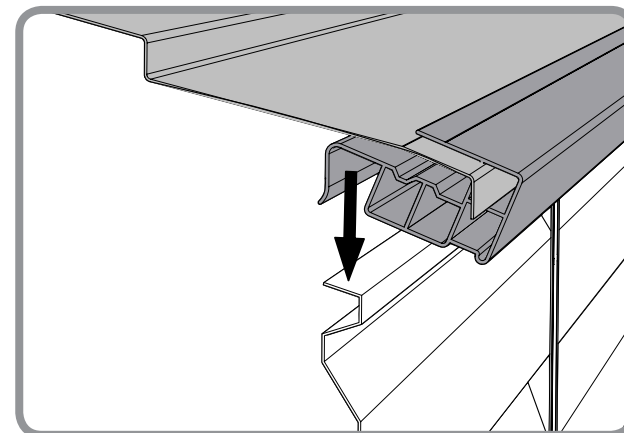
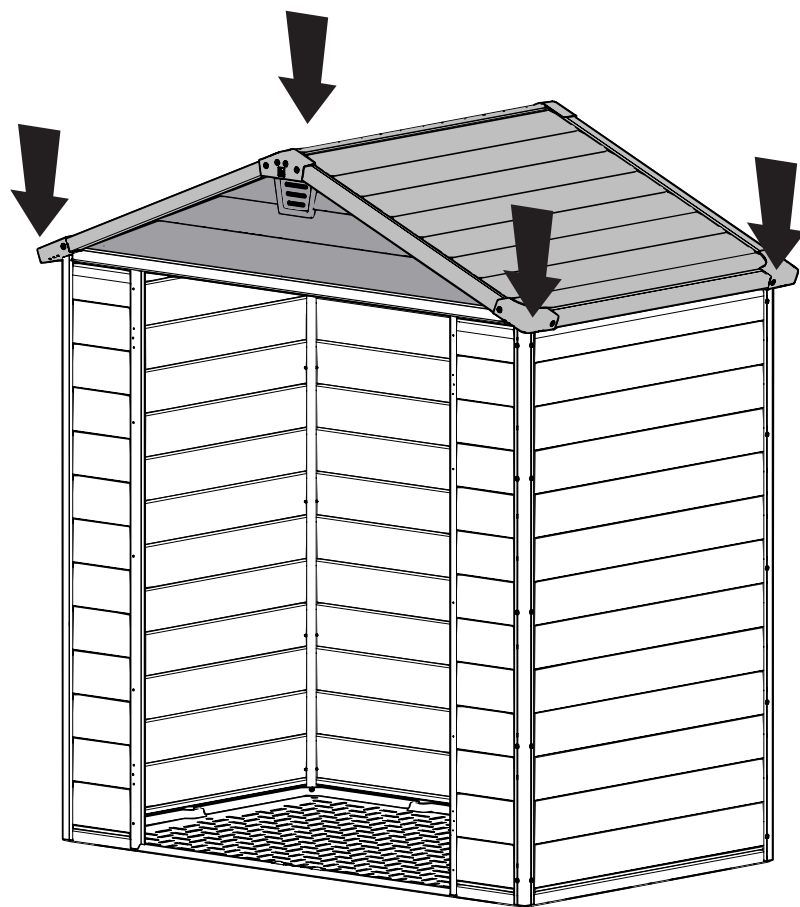
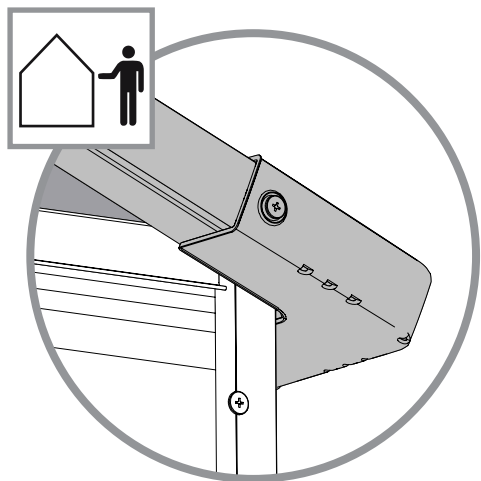
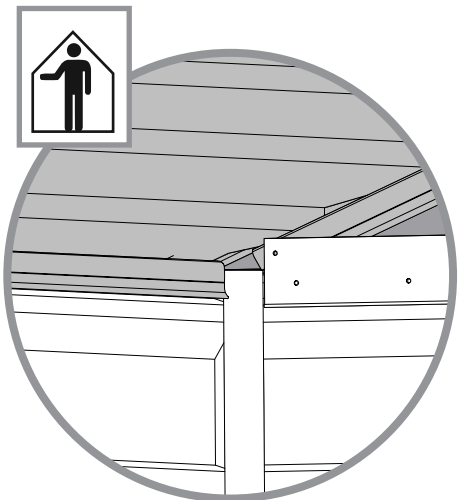
- 7363  2
- 7402  2
- 7402  2
- 7441  16

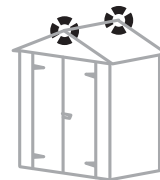




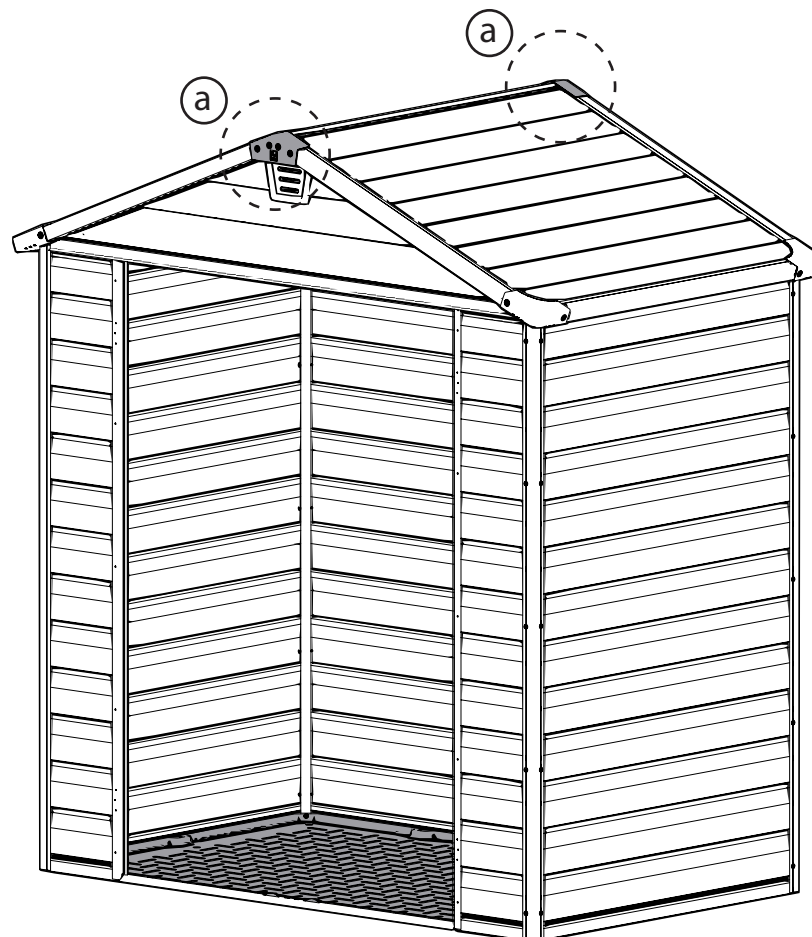
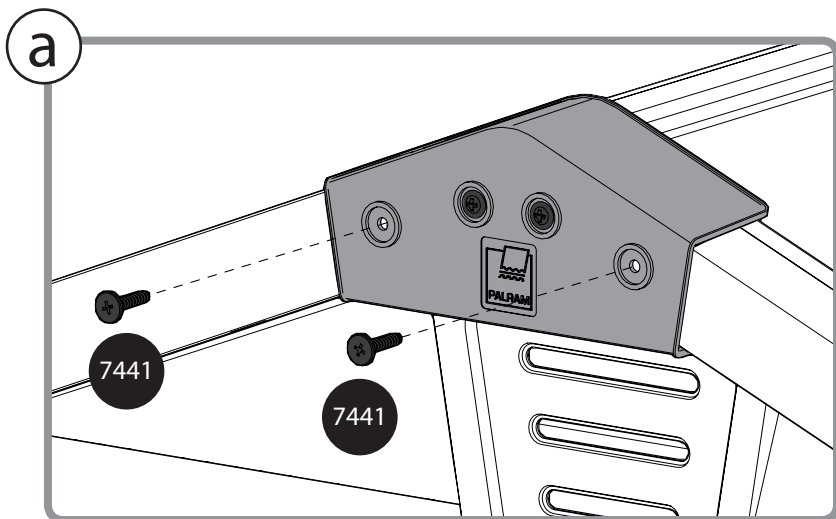






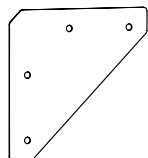


7441 4





7400

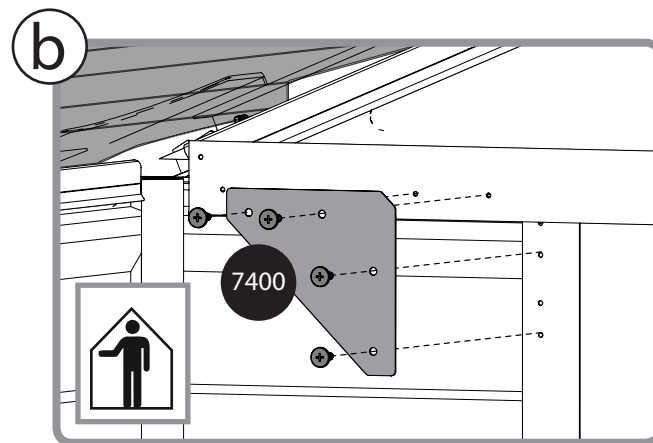
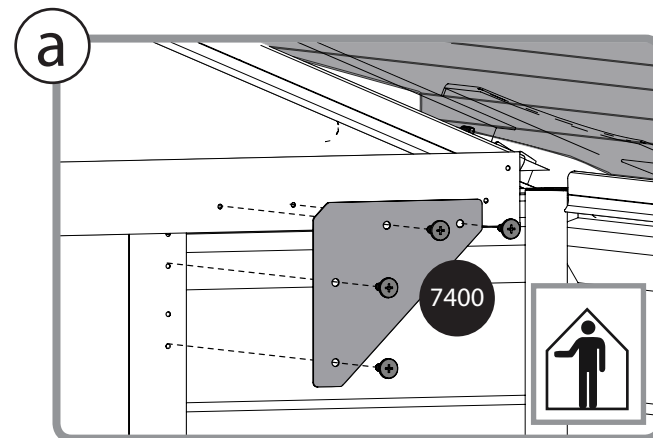
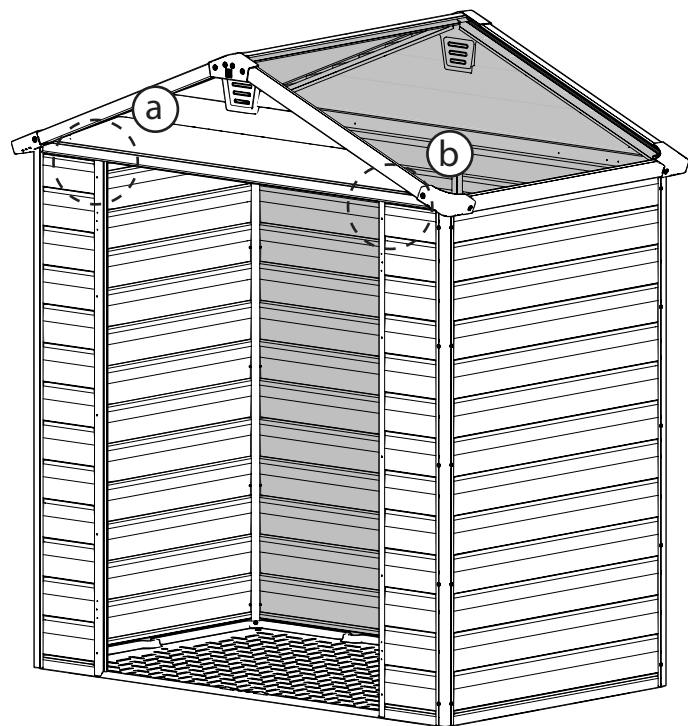


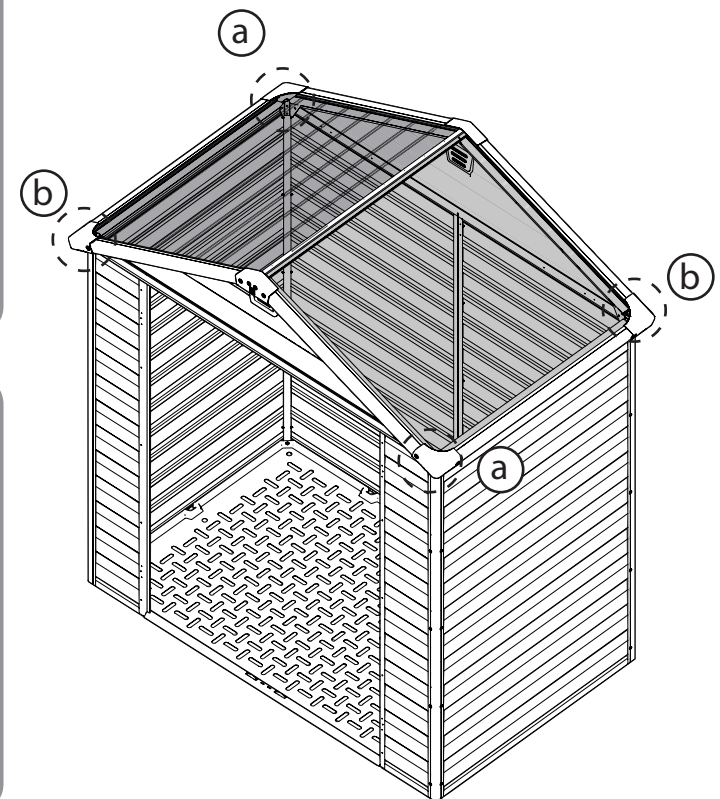
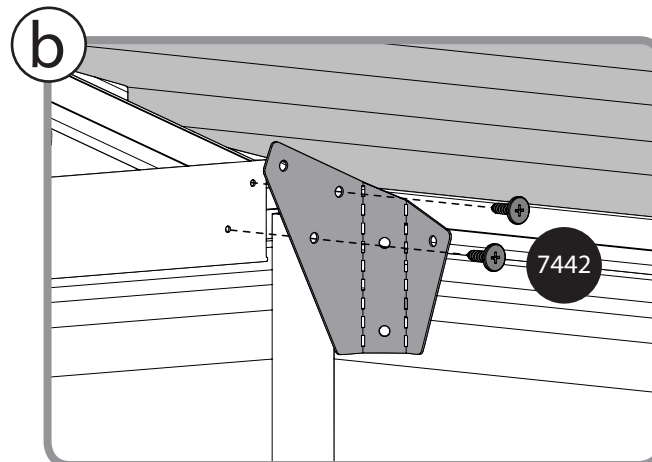
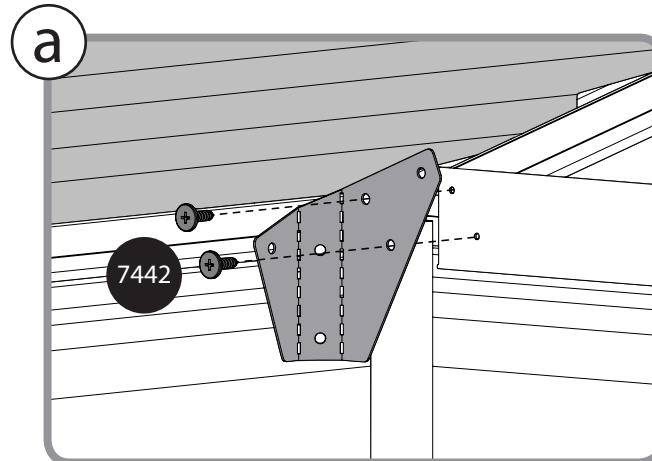
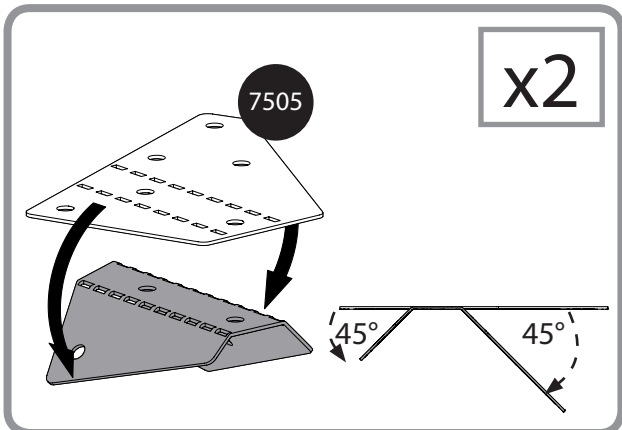
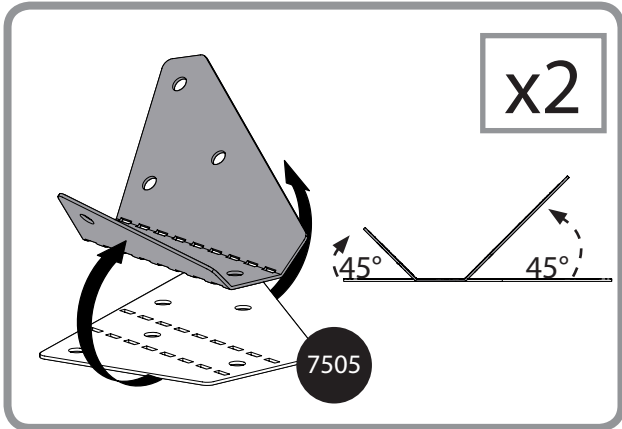
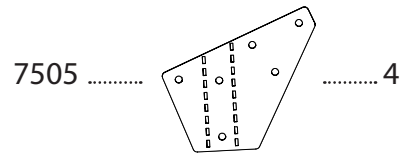
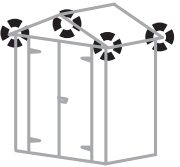
.....2

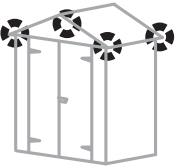
7442



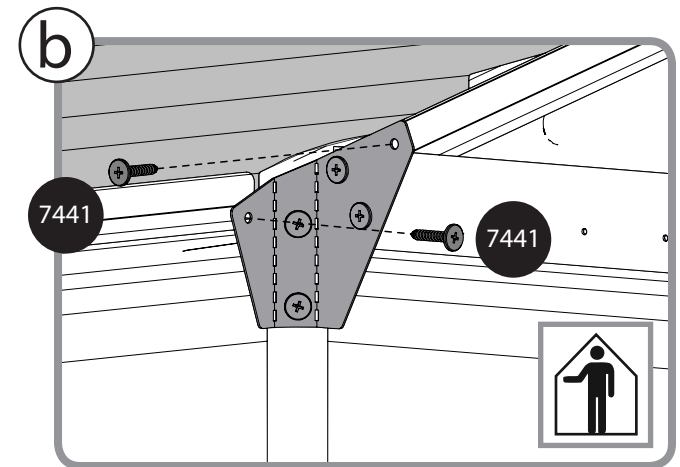
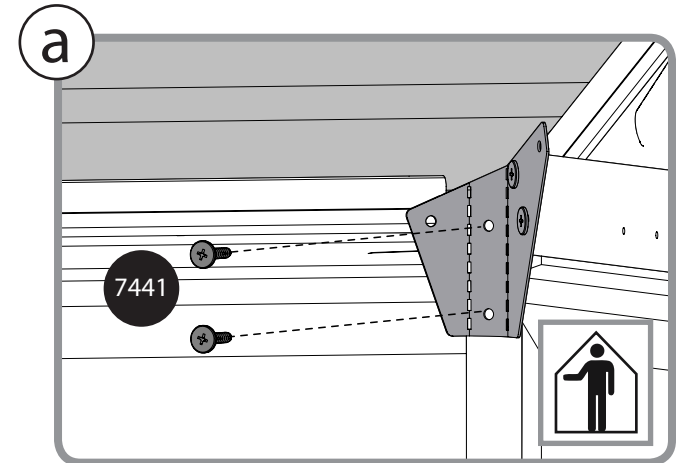
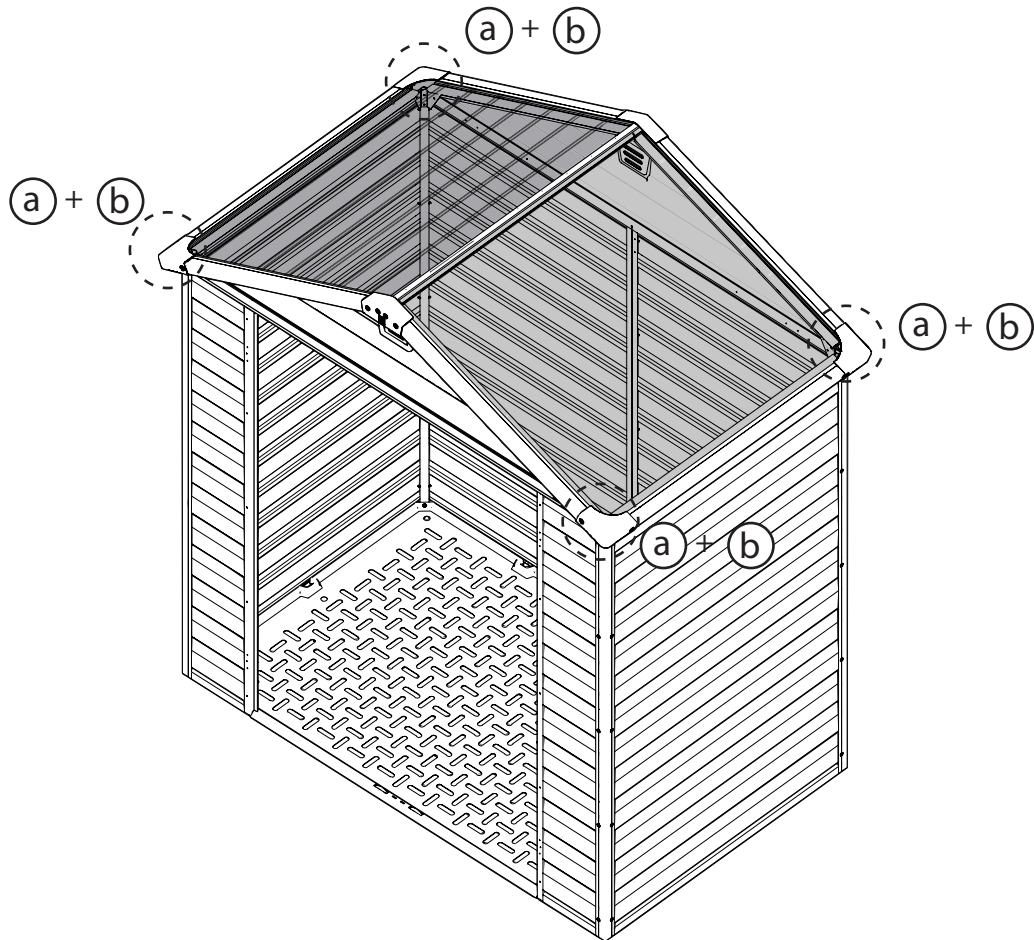
.....8





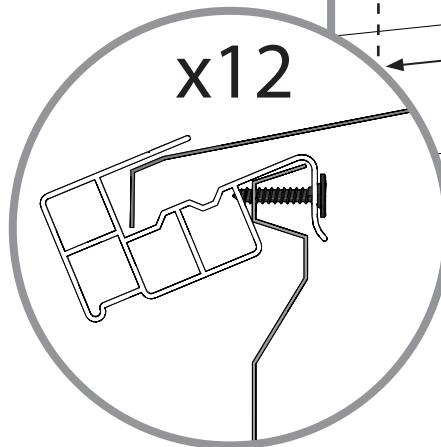
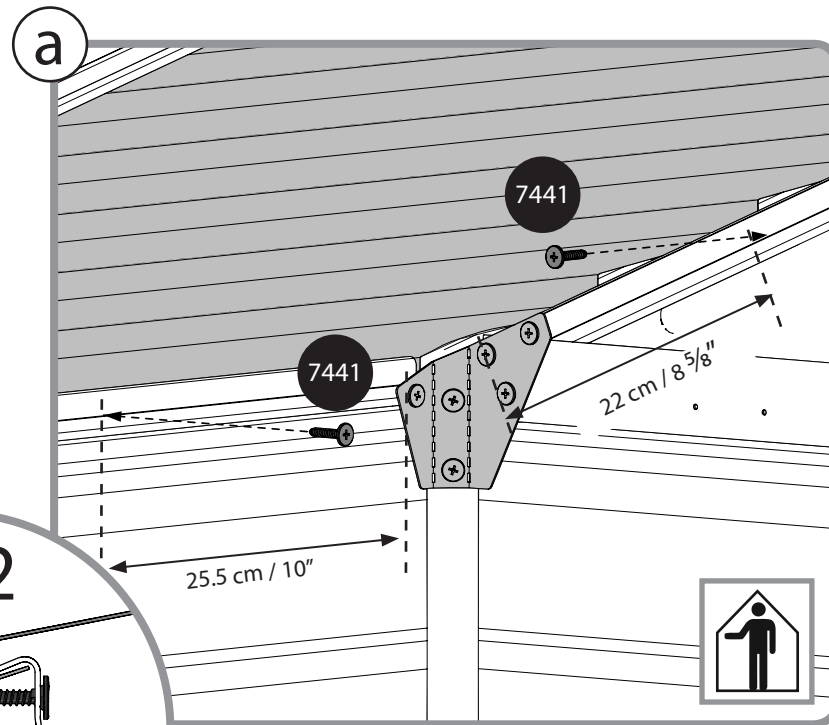
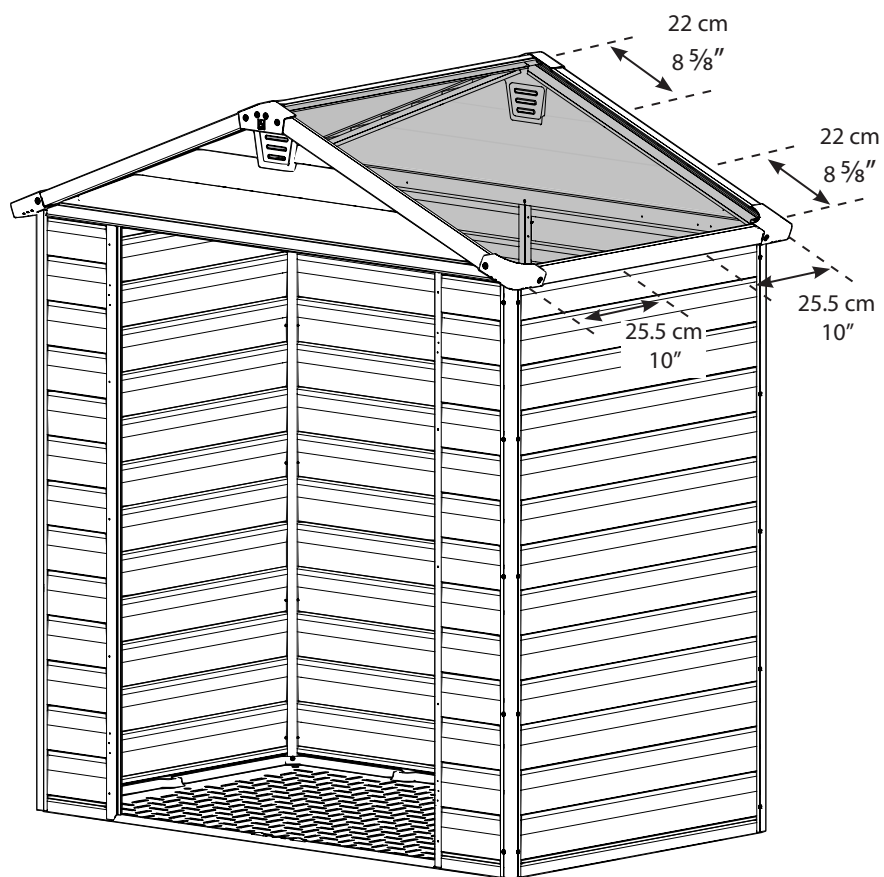


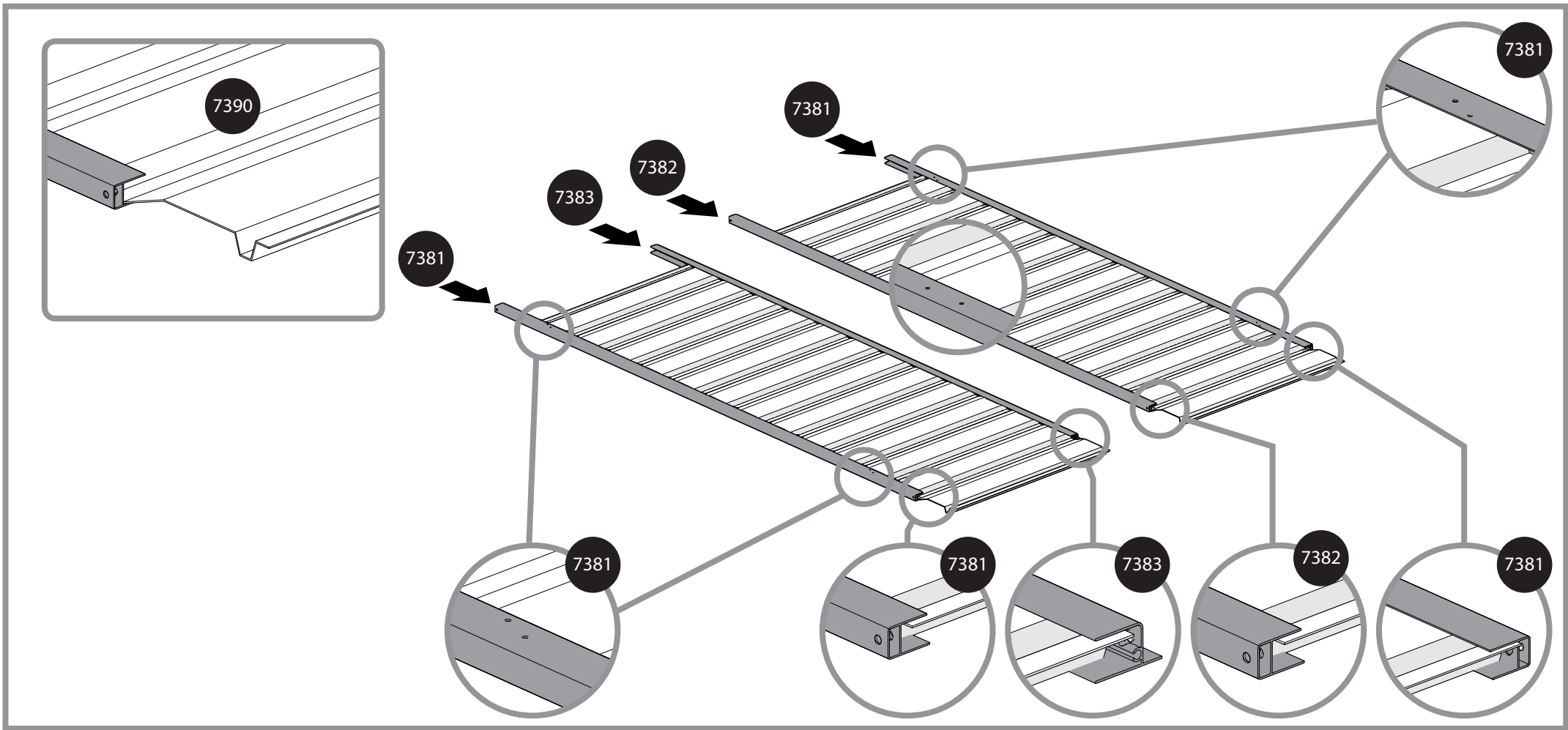
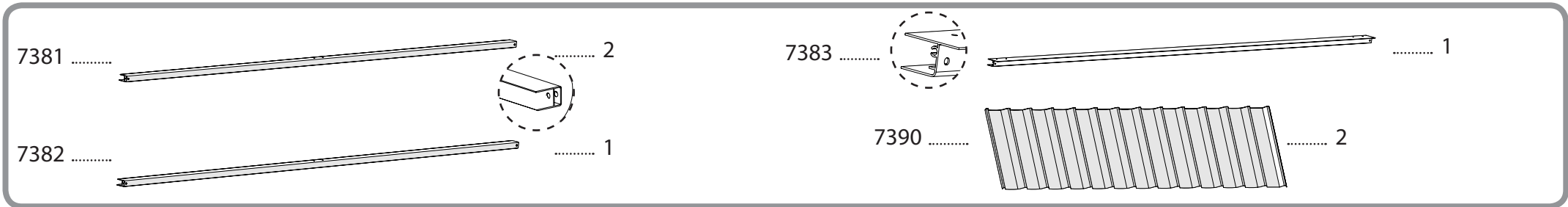
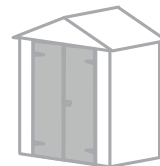
7441
.....16

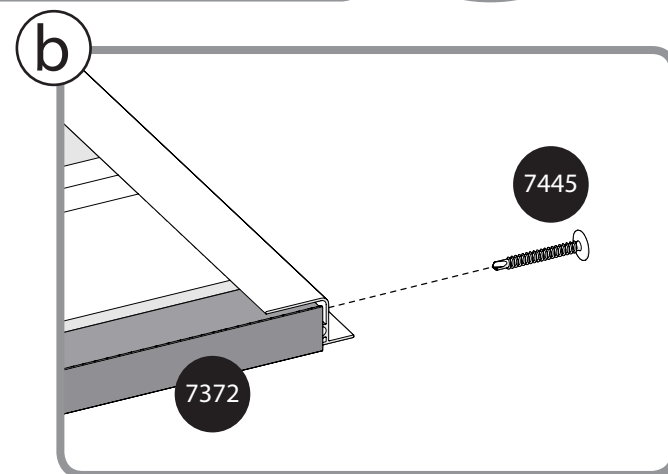
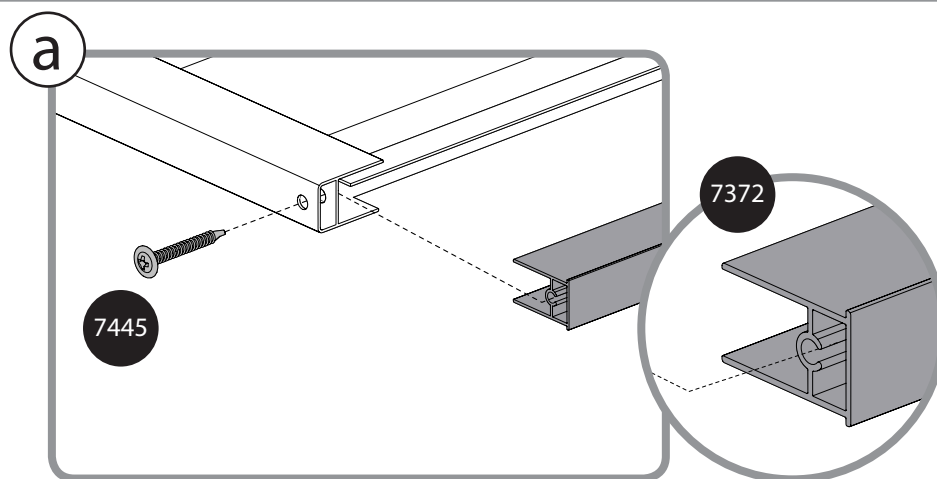
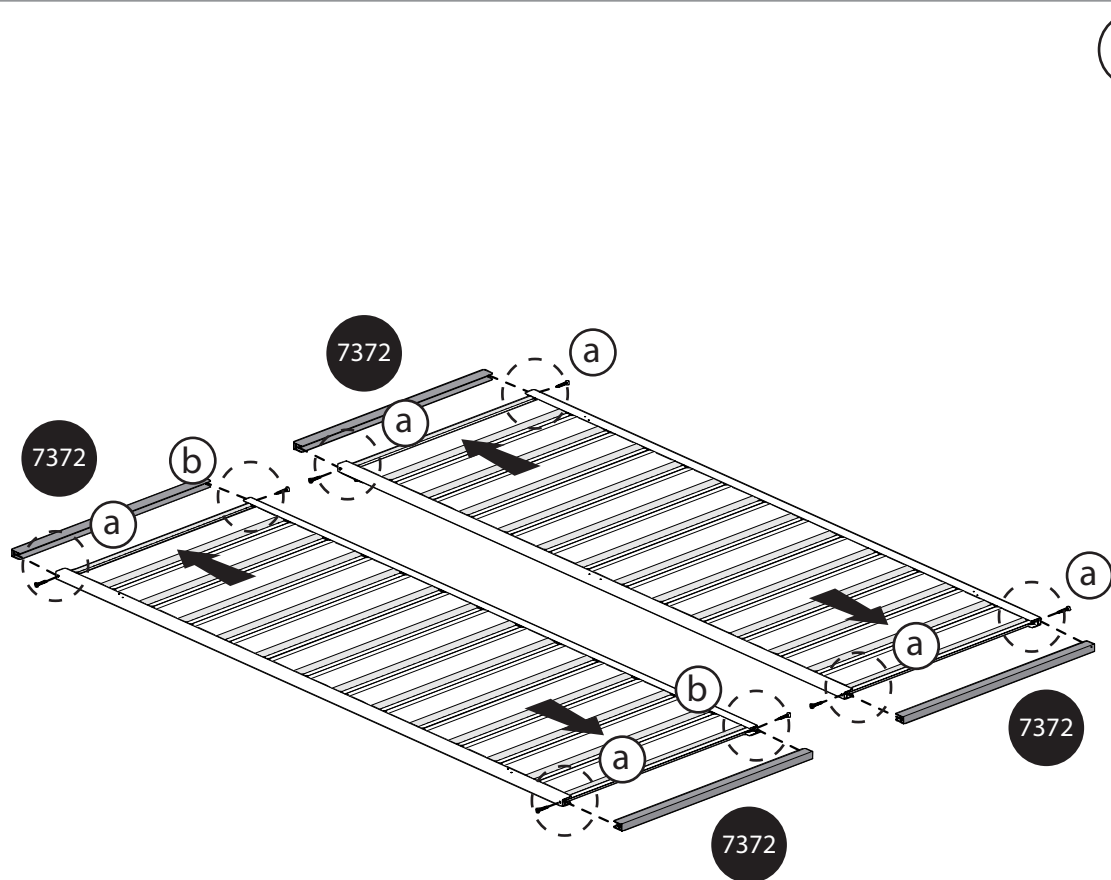
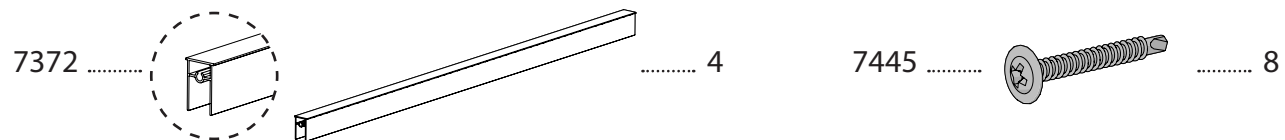
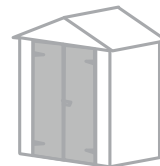


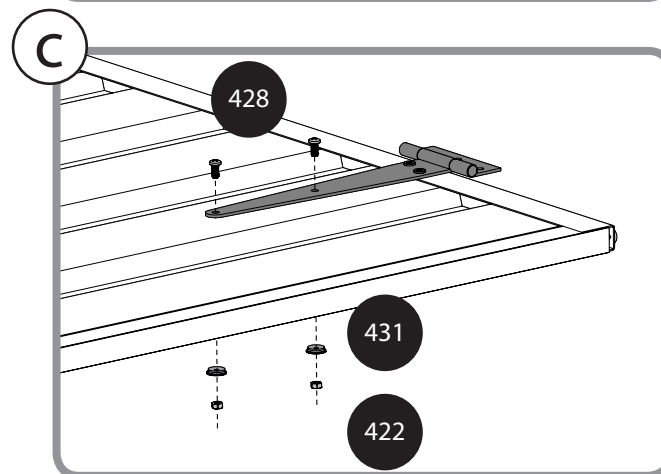
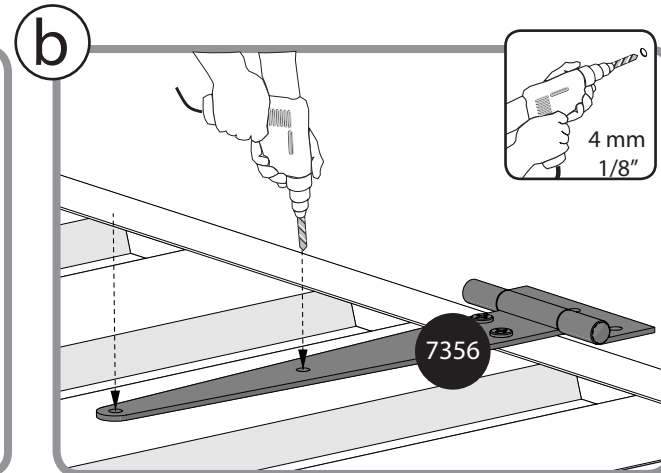
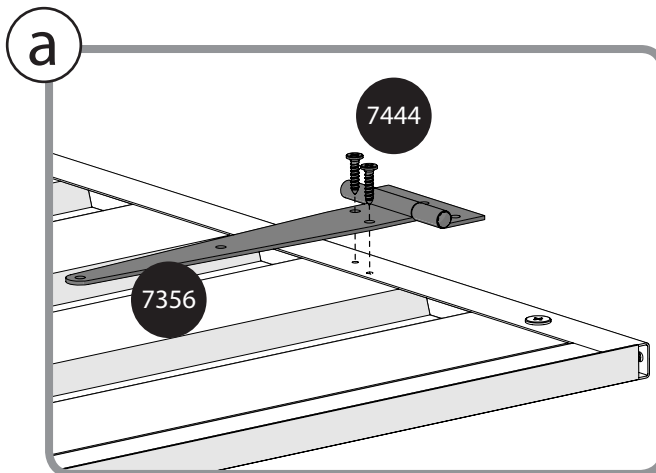
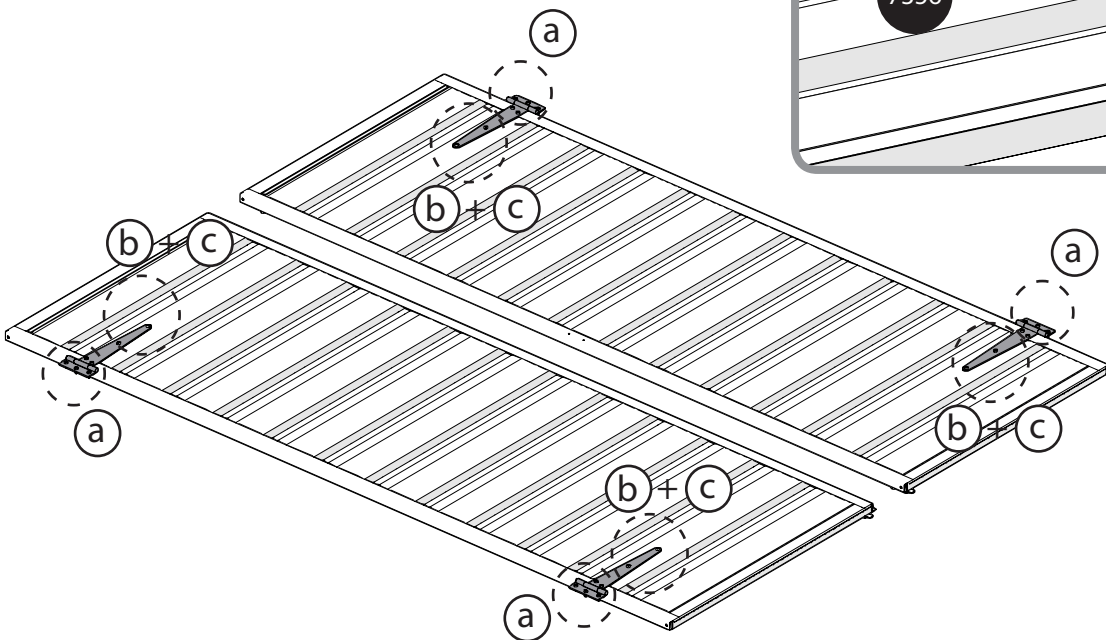
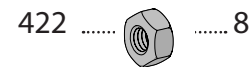
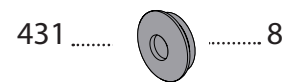
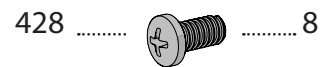
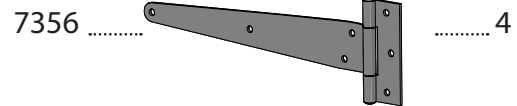


7441
 12


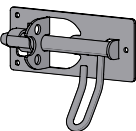






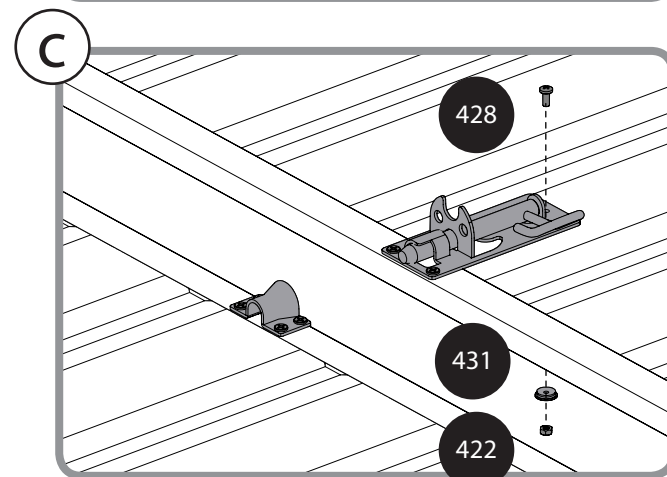
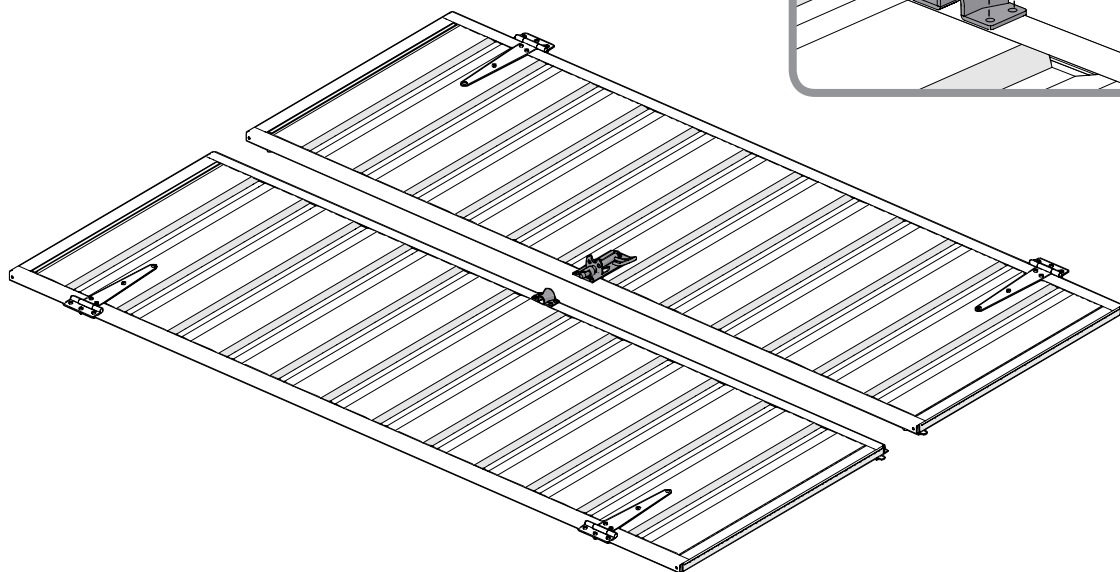
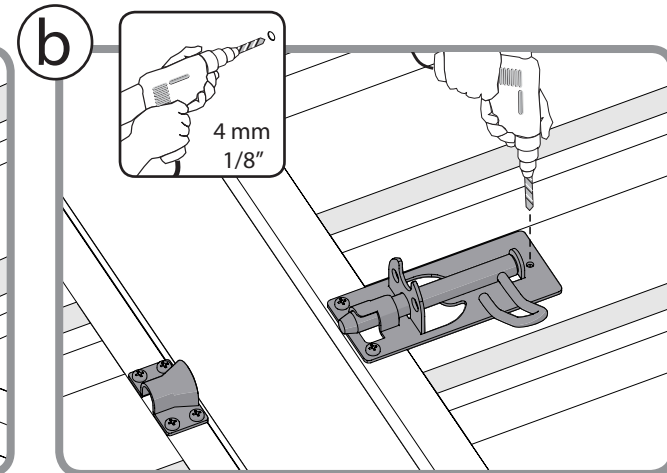
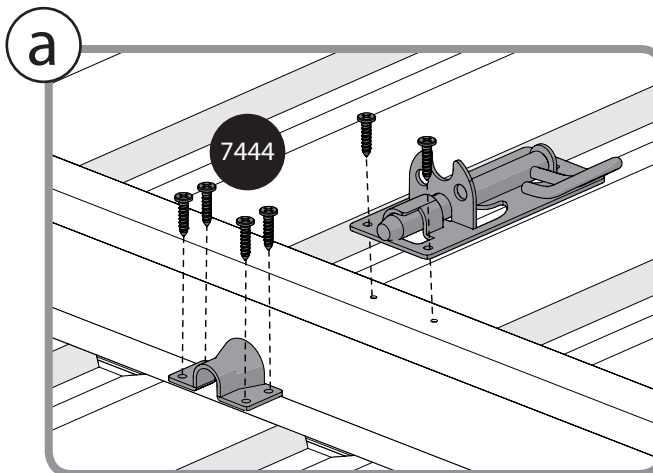






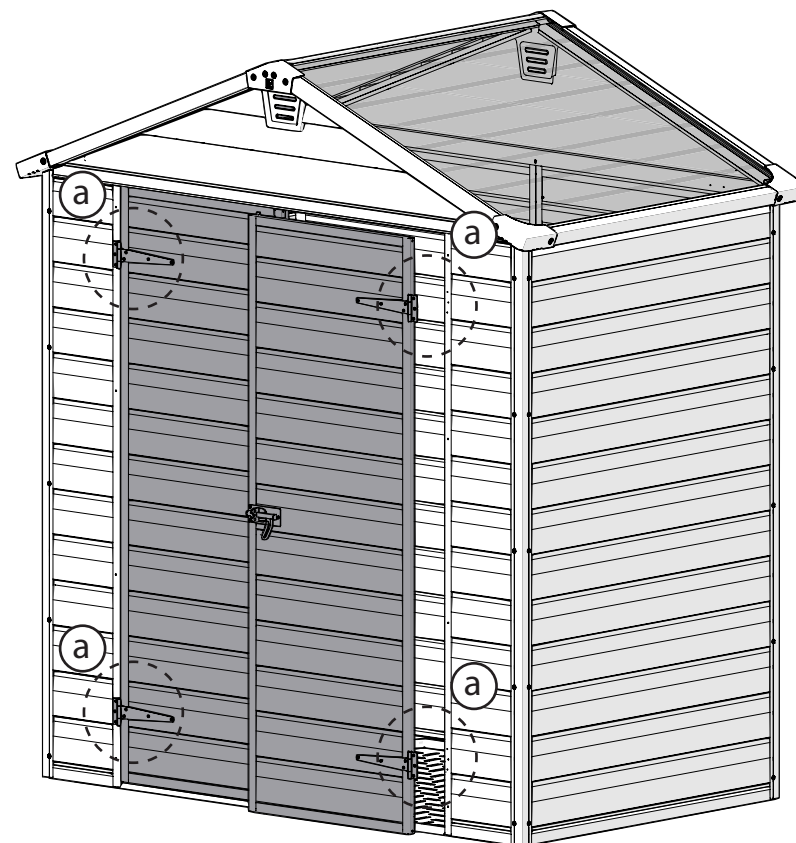
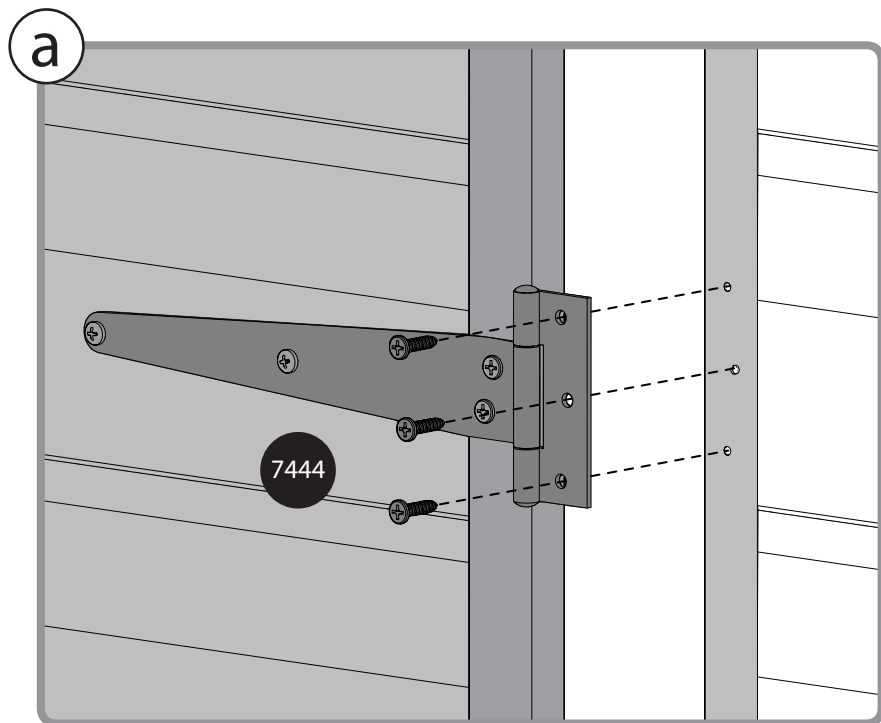


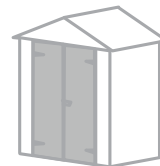
- 7352  1
-  1
- 7444  6
- 428  1
- 431  1
- 422  1





7444 12





7082 2 7442 4

